

Lessico panlatino della Smart City

A CURA DI
CLAUDIO GRIMALDI ED ELISA ROMAGNOLI

Milano 2018

© 2018 **EDUCatt** - Ente per il Diritto allo Studio Universitario dell'Università Cattolica
Largo Gemelli 1, 20123 Milano - tel. 02.7234.22.35 - fax 02.80.53.215
e-mail: editoriale.dsu@educatt.it (produzione); librario.dsu@educatt.it (distribuzione)
web: www.educatt.it/libri
Associato all'AIE – Associazione Italiana Editori
ISBN edizione cartacea: 978-88-9335-329-8

copertina: progetto grafico Studio Editoriale EDUCatt

Indice

Introduzione.....	5
Lessico panlatino della Smart City	9
Indice generale.....	69

Introduzione

I termini della Smart City, unità terminologica coniata dalle più importanti industrie di telecomunicazioni, quali la Schneider Electric e l'IBM, e diffusasi rapidamente in distinti ambiti del sapere, rinviano a una molteplicità di domini concettuali strutturati in varie terminologie ricche di neologismi. La stampa ha contribuito rapidamente a diffondere l'unità terminologia e il concetto di Smart City, sottolineandone il ruolo nelle politiche strategiche, finanziarie ed energetiche dell'economia mondiale. Citiamo, a titolo d'esempio, il "Partenariat d'innovation européen pour les villes et les communautés intelligentes", lanciato dalla Commissione europea nel 2012, e gli studi *La ville intelligente: état des lieux et perspectives en France*¹ e *Le point sur les villes intelligentes*², che sono stati i primi a proporre un tentativo di definizione del concetto di "ville intelligente".

La presente riflessione, svolta in seno all'Osservatorio di Terminologie e Politiche Linguistiche dell'Università Cattolica del Sacro Cuore e alla Rete panlatina di terminologia (Realiter), ha condotto all'elaborazione del *Lessico panlatino della Smart City*, che intende raccogliere i termini di base che rinviano al concetto di Smart City e fornire così una base di dati multilingue che sia di riferimento per quanti abbiano esigenze terminologiche nei diversi settori di specialità legati al concetto di "città intelligente".

Il documento raccoglie termini in otto lingue diverse: italiano, catalano, spagnolo, francese, galiziano, portoghese, romeno, inglese; la lingua di partenza è l'italiano, in base al quale i termini sono elencati in ordine alfabetico ed evidenziati in grassetto. Per il francese, sono indicate le eventuali varianti canadesi tra parentesi [CA]. Nel caso dello spagnolo e del portoghese, tre campi differenti segnalano rispettivamente le traduzioni nello spagnolo di Spagna, in quello dell'Argentina e in quello del Messico, identificate rispettivamente dal codice *es [ARG]* e *es [MEX]*, e nel portoghese del Portogallo e in quello del Brasile, le cui varianti sono segnalate dal codice *pt [BR]*. I termini in inglese compaiono, a titolo indicativo, alla fine di ogni scheda.

¹ Commissariat Général au développement durable, *La ville intelligente: état des lieux et perspectives en France*, 73, 2012 (<<http://www.developpement-durable.gouv.fr/IMG/pdf/ED73.pdf>>).

² Commissariat Général au développement durable, *Le point sur les villes intelligentes*, 143, 2012 (<<http://www.developpement-durable.gouv.fr/IMG/pdf/LPS143-2.pdf>>).

Per tutti i termini è inserita la marcatura morfologica adattata alla lingua in esame. I codici delle lingue corrispondono a quelli fissati dalla norma ISO 639-1, *Codici per la rappresentazione dei nomi delle Lingue*.

it italiano
ca catalano
es spagnolo
fr francese
gl galiziano
pt portoghese
ro romeno
en inglese

Il termine può essere seguito da un sinonimo, collocato nella riga immediatamente successiva al termine di partenza. Ogni termine è seguito dalla sua definizione in lingua italiana, indicata con *DEF*.

L'esempio seguente mostra la presentazione utilizzata per le entrate del lessico:

27.	<i>it</i>	città intelligente (n.f.) Smart City (n.f.)
	<i>DEF</i>	Città caratterizzata dall'integrazione tra saperi, strutture e mezzi tecnologicamente avanzati, propri della società della comunicazione e dell'informazione, finalizzati a una crescita sostenibile e al miglioramento della qualità della vita.
	<i>ca</i>	ciutat intel·ligent (n.f.)
	<i>es</i>	ciudad inteligente (n.f.)
	<i>es [MEX]</i>	smart city (n.m.)
	<i>fr</i>	ville intelligente (n.f.)
	<i>gl</i>	cidade intelixente (n.f.)
	<i>pt</i>	cidade inteligente (n.f.)
	<i>ro</i>	oraș inteligent (n.f.)
	<i>en</i>	smart city

Il *Lessico panlatino della Smart City* è seguito da un indice generale multilingue. Ogni termine presente nell'indice è seguito dal codice della lingua di appartenenza del termine stesso e da un numero che rinvia all'entrata del *Lessico*.

Lista dei collaboratori

COORDINAMENTO DEL PROGETTO PANLATINO

Claudio Grimaldi, Elisa Romagnoli, Osservatorio di Terminologie e Politiche Linguistiche, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano.

RICERCA TERMINOLOGICA

Italiano

Claudio Grimaldi, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano.

Elisa Romagnoli, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano.

Catalano

Marta Grané i Franch, Termcat, Barcelona.

Spagnolo

Sarah Barrett, Goedele De Sterck, Joaquín García Palacios, Universidad de Salamanca.

Marcela Arquerros Valer, Università Cattolica del Sacro Cuore, Brescia.

Estela Lalanne de Servente, Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires.

Maria Pozzi, Colegio de México.

Francese

Julie Andreu, Nathalie Lanckriet, Étienne Quillot, Délégation générale à la langue française et aux langues de France, Paris.

Élodie de Macedo, stagiaire à la Délégation générale à la langue française et aux langues de France, Paris.

Galiziano

Manuel Núñez Singala, Xusto A. Rodríguez Río, Servizo de Normalización Lingüística, Universidade de Santiago de Compostela.

Juan Enrique Arias Rodríguez, Escola Técnica Superior de Enxeñería, Universidade de Santiago de Compostela.

Portoghese

Manuel Célio Conceição, Universidade do Algarve, Faro.

Andreea Vrabie, Pedro Fróis, Universidade do Algarve, Faro.

Manoel Messias Alves da Silva, Universidade Estadual de Maringá.

Romeno

Cristina Varga, Universitatea Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca.

Inglese

Elisa Romagnoli, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano.

RINGRAZIAMENTI

L'Osservatorio di Terminologie e Politiche Linguistiche dell'Università Cattolica del Sacro Cuore ringrazia tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione e alla pubblicazione del presente lavoro.

Lessico panlatino della Smart City

1. *it* **accountability (n.f.)**
DEF Responsabilità, da parte degli amministratori che impiegano risorse finanziarie pubbliche, di rendicontarne l'uso sia sul piano della regolarità dei conti sia su quello dell'efficacia della gestione.
- ca* rendició de comptes (n.f.)
es rendición de cuentas (n.f.)
responsabilidad (n.f.)
es [MEX] rendimiento de cuentas (n.m.)
fr obligation de rendre compte (n.f.)
gl rendición de contas (n.f.)
pt prestação de contas (n.f.)
pt [BR] responsabilização (n.f.)
ro responsabilitate (n.f.)
- en* accountability
2. *it* **(a) chilometro zero (loc.)**
DEF Di sistema di vendita che prevede la commercializzazione di prodotti agroalimentari all'interno del loro territorio di produzione, con lo scopo di ottenere vantaggi economici e ambientali oltre a una migliore qualità della merce.
- ca* de quilòmetre zero (loc.)
es (de) kilómetro cero (loc.)
es [ARG] cero kilómetro (loc.)
es [MEX] kilómetro-cero (loc.)
consumo local (n.m.)
fr local (adj.)
(à) zéro kilomètre (adj.)
fr [CA] système alimentaire local (n.m.)
gl quilómetro cero (n.m.)
pt zero quilómetros (loc.)
pt [BR] zero-quilómetro (loc.)

agenda digitale (n.f.)

ro de la kilometrul 0 (loc.)
de la kilometrul zero (loc.)

en zero-kilometer

3. *it* agenda digitale (n.f.)

DEF

Programma di progressiva digitalizzazione dei vari settori della società (come l'amministrazione pubblica, la scuola o i servizi ai cittadini) e di istituzione a livello europeo di un mercato pubblico digitale, avviato su impulso della Commissione europea e in via di implementazione nei diversi Stati membri.

ca agenda digital (n.f.)

Agenda Digital per a Europa (n.f.)

es Agenda Digital para Europa (n.f.)

es [ARG] agenda digital (n.f.)

fr Agenda numérique pour l'Europe (n.m.)

Stratégie numérique pour l'Europe (n.f.)

fr [CA] stratégie numérique (n.f.)

gl axenda dixital (n.f.)

Axenda Dixital Europea (n.f.)

Axenda Dixital para Europa (n.f.)

ADE

pt agenda digital (n.f.)

ro agendă digitală (n.f.)

Agendă digitală pentru Europa (n.f.)

en digital agenda

DAE (Digital Agenda for Europe)

4. *it* alfabetizzazione informatica (n.f.)

DEF

Modalità e strumenti formativo-didattici finalizzati all'apprendimento di conoscenze, competenze e abilità relative alle nuove strumentazioni tecnologiche e ai sistemi informatici, nonché al loro versatile utilizzo e impiego.

ca alfabetisme digital (n.m.)

literacitat digital (n.f.)

es alfabetización digital (n.f.)

alfabetización informática (n.f.)

es [MEX] conocimientos computacionales (n.m.pl.)

- fr* conocimientos de informática (n.m.pl.)
 conocimientos informáticos (n.m.pl.)
fr [CA] habileté numérique (n.f.)
gl culture informatique (n.f.)
pt alfabetización informática (n.f.)
pt [BR] alfabetização informática (n.f.)
ro alfabetiza o digital (n.f.)
 competen a digitală (n.f.)
- en* computer literacy
- 5. *it* DEF** **app (n.f.)**
 In informatica, abbreviazione dell'inglese "application" 'applicazione' (vedi voce).
- ca* aplicaci  m bil (n.f.)
 app (n.f.)
 apli (n.f.)
es aplicación (n.f.)
 app (n.f.)
fr appli (n.f.)
gl aplicación (n.f.)
pt app (n.f.)
ro aplica ie mobilă (n.f.)
- en* app
- 6. *it* DEF** **appalto (pubblico) pre-commerciale (n.m.)**
 Approccio all'aggiudicazione di appalti di servizi di R&S fondato sulla condivisione dei rischi e dei benefici tra acquirente pubblico e imprese, secondo il quale un certo numero di operatori economici sviluppano, in modo parallelo e concorrente, soluzioni innovative (quindi non gi  presenti sul mercato) a partire dall'ideazione fino allo sviluppo iniziale di quantit  limitate di prodotti o servizi in forma di serie sperimentali idonee a fronteggiare le esigenze e le sfide poste dalla stazione appaltante.
- ca* proveïment públic precomercial (n.m.)
es contratación precomercial (pública) (n.f.)
es [ARG] contratación (pública) precomercial (n.f.)
es [MEX] contratación pública precomercial (n.f.)
 compra pública precomercial (n.f.)

	CPP
<i>fr</i>	achat public avant commercialisation (n.m.) APAC
<i>gl</i>	contrato precomercial (n.m.) contrato público precomercial (n.m.)
<i>pt</i>	contrato (público) pré-comercial (n.m.) parceria público-privada (n.f.) PPP
<i>ro</i>	achiziție publică pre-comercială (n.f.)
<i>en</i>	pre-commercial (public) procurement PPP

7. *it* **applicazione (n.f.)**

DEF

In informatica, programma software, destinato a un utente finale, così chiamato perché possiede appunto un'applicazione pratica per chi lo utilizza. Spesso, soprattutto con riferimento a terminali mobili (smartphone e tablet), denominato anche con il termine inglese "app" (vedi voce).

<i>ca</i>	aplicació (n.f.)
<i>es</i>	aplicación (n.f.) app (n.f.)
<i>fr</i>	logiciel d'application (n.m.) application (n.f.)
<i>gl</i>	aplicación móbil (n.f.)
<i>pt</i>	aplicação (n.f.)
<i>pt [BR]</i>	aplicativo (n.m.)
<i>ro</i>	aplicație (n.f.)
<i>en</i>	application

8. *it* **approccio bottom-up (n.m.)**

DEF

Nella teoria del management, pubblico o privato, la strategia b.-u. ('dal basso verso l'alto') e il suo opposto top-down (vedi voce) si riferiscono al modo di prendere decisioni e determinare responsabilità, assegnando un ruolo maggiore alla base o al vertice, rispettivamente, della gerarchia organizzativa.

<i>ca</i>	enfocament de baix a dalt (n.m.)
<i>es</i>	enfocament ascendent (n.m.) enfoque ascendente (n.m.)

<i>es</i> [MEX]	enfoque de abajo (hacia) arriba (n.m.) estrategia de abajo hacia arriba (n.f.) bottom-up approach (n.m.)
<i>fr</i>	approche ascendante (n.f.) stratégie ascendante (n.f.)
<i>gl</i>	enfoque ascendente (n.m.) enfoque de abaixo a arriba (n.m.)
<i>pt</i>	abordagem ascendente (n.f.) abordagem bottom-up (n.f.)
<i>pt</i> [BR]	aproximação de baixo para cima (n.f.)
<i>ro</i>	abordare ascendentă (n.f.) abordare de jos în sus (n.f.)
<i>en</i>	bottom-up approach

9.

<i>it</i> <i>DEF</i>	approccio top-down (n.m.) Strategia gestionale che caratterizza modelli organizzativi di imprese o strutture tecnico-burocratiche nelle quali il flusso delle informazioni e delle decisioni si trasmette dal vertice alla base della gerarchia amministrativa. L'approccio t.-d. ('dal vertice verso il basso') è utilizzato in contrapposizione a quello bottom-up (vedi voce), che denota i sistemi organizzativi dove il flusso segue la direzione opposta.
<i>ca</i>	enfocament de dalt a baix (n.m.) enfocament descendent (n.m.)
<i>es</i>	enfoque descendente (n.m.) enfoque de arriba (hacia) abajo (n.m.)
<i>es</i> [MEX]	estrategia de arriba hacia abajo (n.f.) top-down approach (n.m.)
<i>fr</i>	approche descendante (n.f.) stratégie descendante (n.f.)
<i>gl</i>	enfoque descendente (n.m.) enfoque de arriba a abaixo (n.m.)
<i>pt</i>	abordagem descendente (n.f.) abordagem top-down (n.f.)
<i>pt</i> [BR]	aproximação de cima para baixo (n.f.)
<i>ro</i>	abordare descendentă (n.f.) abordare de sus în jos (n.f.)
<i>en</i>	top-down approach

10. *it*
DEF

attrattività (n.f.)

Capacità di attirare, valorizzare e trattenere risorse e competenze chiave da parte di un territorio; si può scomporre nelle sue dimensioni di attrattività oggettiva (o rilevata da idonei indicatori) e di attrattività soggettiva (o percepita da chi osserva il territorio).

NOTA: L'attrattività di un territorio è complementare alla sua competitività, in quanto risorse umane, finanziarie e tecnologiche sono disposte a dirigersi e svilupparsi in un certo territorio se questo è competitivo, cioè se è in grado di prospettare o promettere in futuro adeguati benefici (in termini economici e/o sociali) alle risorse impiegate, più apprezzabilmente rispetto ad altri territori.

<i>ca</i>	atractiu del mercat (n.m.)
<i>es</i>	atractivo (n.m.)
<i>es [ARG/MEX]</i>	atractividad (n.f.)
<i>fr</i>	atractivité (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	attrait (n.m.)
<i>gl</i>	atractivo (n.m.)
	poder de atracción (n.m.)
	atractividade (n.f.)
<i>pt</i>	atratividade (n.f.)
<i>ro</i>	atractivitate (n.f.)
<i>en</i>	attractiveness

11. *it*
DEF

auto ecologica (n.f.)

Tipo di automobile in grado di ridurre drasticamente le emissioni di anidride carbonica e di altre sostanze inquinanti (auto a metano, ibrida) o addirittura di azzerarle (auto elettrica, a idrogeno, ad aria compressa, ecc.)

<i>ca</i>	cotxe ecològic (n.m.)
	automòbil ecològic (n.m.)
<i>es</i>	coche ecológico (n.m.)
	automóvil ecológico (n.m.)
	vehículo ecológico (n.m.)
<i>es [ARG]</i>	auto ecológico (n.m.)
<i>fr</i>	voiture propre (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	voiture écologique (n.f.)
<i>gl</i>	coche ecolóxico (n.m.)
	coche limpo (n.m.)

- pt* automóvel ecológico (n.m.)
 carro ecológico (n.m.)
 automóvel amigo do ambiente (n.m.)
 carro amigo do ambiente (n.m.)
- ro* automobil ecologic (n.n.)
 autoturism ecologic (n.n.)
 autovehicul ecologic (n.n.)
 mașină ecologică (n.f.)
- en* environmentally-friendly car
12. *it* **auto pulita (n.f.)**
 DEF vedi 'auto ecologica'.
13. *it* **auto verde (n.f.)**
 DEF vedi 'auto ecologica'.
14. *it* **banda larga (n.f.)**
 DEF Ampio intervallo di frequenze contigue che permette a un sistema elettronico la trasmissione simultanea, via etere o via cavo, di una grande quantità di informazioni.
- ca* banda ampla (n.f.)
es banda ancha (n.f.)
fr large bande (n.f.)
 bande large (n.f.)
gl banda larga (n.f.)
pt banda larga (n.f.)
ro bandă largă (n.f.)
- en* broadband
15. *it* **banda ultralarga (n.f.)**
 DEF Tecnica di trasmissione sviluppata per trasmettere e ricevere segnali mediante l'utilizzo di impulsi di energia a radiofrequenza di durata temporale estremamente ridotta e quindi con occupazione spettrale molto ampia.
- ca* banda ultraampla (n.f.)
 UWB
es banda ultraancha (n.f.)
 UWB

banda ultralarga (n.f.)

<i>es [ARG]</i>	banda ultra-ancha (n.f.)
<i>es [MEX]</i>	banda ultra ancha (n.f.)
	ultra wideband (n.f.)
<i>fr</i>	ultralarge bande (n.f.)
	ULB
	bande ultralarge (n.f.)
<i>gl</i>	banda ultralarga (n.f.)
<i>pt</i>	banda ultralarga (n.f.)
<i>ro</i>	bandă ultralargă (n.f.)
<i>en</i>	ultra wideband
	UWB

16. *it* **best practice (n.f.)**
DEF vedi 'buona pratica'

17. *it* **biciplan (n.m.)**
DEF Piano che regola la mobilità ciclistica, prevedendo servizi e strutture di appoggio specifici sul territorio (parcheggi protetti, noleggi, forme di integrazione con il trasporto pubblico), e individua strategie di comunicazione, informazione e monitoraggio sulla circolazione in bicicletta.

<i>ca</i>	pla de mobilitat ciclista (n.m.)
<i>es</i>	plan de movilidad ciclista (n.m.)
	plan de movilidad en bicicleta (n.m.)
<i>es [ARG]</i>	mapa de bicisendas (n.m.)
<i>es [MEX]</i>	mapa de ciclopistas (n.m.)
<i>fr</i>	plan vélo (n.m.)
<i>fr [CA]</i>	plan de mobilité cycliste (n.m.)
<i>gl</i>	plan de mobilidade ciclista (n.m.)
<i>pt</i>	plano de mobilidade ciclista (n.m.)
<i>pt [BR]</i>	plano de mobilidade com bicicleta (n.m.)
<i>ro</i>	strategii de dezvoltare a utilizării bicicletei (n.f.)
<i>en</i>	bicycle mobility plan

18. *it* **big data (n.m.pl.)**
DEF Ingente insieme di dati digitali che possono essere rapidamente processati da banche dati centralizzate.

<i>ca</i>	dades massives (n.f. pl.)
<i>es</i>	big data (n.m.pl.)

		macrodatos (n.m.pl.)
		datos masivos (n.m.pl.)
<i>es</i> [MEX]		grandes volúmenes de datos (n.m.pl.)
<i>fr</i>		mégadonnées (n.f.pl.)
<i>fr</i> [CA]		données volumineuses (n.f.pl.)
		données massives (n.f.pl.)
<i>gl</i>		datos masivos (n.m.pl.)
<i>pt</i>		big data (n.m.pl.)
<i>pt</i> [BR]		megadados (n.m.pl.)
<i>ro</i>		date de mari dimensiuni (n.f.pl.)
		date masive (n.f.pl.)
		date voluminoase (n.f.pl.)
<i>en</i>		big data
19.	<i>it</i> <i>DEF</i>	bike sharing (n.m.) Organizzazione di un parco di biciclette di proprietà comunale, delle quali si può usufruire dietro pagamento di una quota associativa e di una tariffa oraria, con l'obbligo di riconsegnarle, al termine dell'utilizzo, presso uno qualsiasi dei vari punti di distribuzione.
	<i>ca</i>	bicicleta multiusuari (n.f.)
	<i>es</i>	uso de bicicletas compartidas (n.m.) bicicletas compartidas (n.f.pl.) bicicletas de uso compartido (n.f.pl.)
	<i>es</i> [ARG]	sistema de bicicletas compartidas (n.m.)
	<i>es</i> [ARG/MEX]	sistema de bicicletas públicas (n.m.)
	<i>es</i> [MEX]	programa de bicicletas compartidas (n.m.)
	<i>fr</i>	partage de vélo (n.m.) vélopartage (n.m.)
	<i>fr</i> [CA]	service de partage de vélos (n.m.) service de vélopartage (n.m.) partage de vélos (n.m.)
	<i>gl</i>	préstamo de bicicletas (n.m.)
	<i>pt</i>	partilha de bicicletas (n.f.)
	<i>pt</i> [BR]	bicicletário (n.m.)
	<i>ro</i>	sistem de biciclete publice (n.n.) sistem bike-sharing (n.n.) sistem de bike-sharing (n.n.)
	<i>en</i>	bike sharing

20. *it*

DEF

**buona pratica (n.f.)
migliore pratica (n.f.)**

Metodo, procedura migliore per svolgere un'attività, quello che dà i migliori risultati in termini di efficienza.

NOTA: Spesso viene proposto come esempio al fine di condividere un'esperienza in grado di apportare un miglioramento collettivo.

ca

bones pràctiques (n.f.pl.)

es

buenas prácticas (n.f.pl.)

es [ARG/MEX]

mejores prácticas (n.f.pl.)

fr

meilleure(s) pratique(s) (n.f.s./pl.)

bonne(s) pratique(s) (n.f.s./pl.)

fr [CA]

pratique exemplaire (n.f.)

meilleure pratique (n.f.)

gl

boas prácticas (n.f.pl.)

mellores prácticas (n.f.pl.)

pt

boas prácticas (n.f.pl.)

ro

cele mai bune practici (n.f.)

practici de excelență (n.f.)

practici exemplare (n.f.)

en

best practice

21. *it*

DEF

cabina di regia (n.f.)

Organo con funzione esecutiva di indirizzo e di monitoraggio delle attività volte all'implementazione di una strategia generale. Tale organo può altresì fornire il riscontro oggettivo e di sintesi delle attività svolte.

ca

unitat administrativa especial (n.f.)

es

unidad administrativa especial (n.f.)

fr

direction (n.f.)

fr [CA]

unité administrative spéciale (n.f.)

gl

autoridade de xestión (n.f.)

pt

administração (n.f.)

coordenação (n.f.)

pt [BR]

região administrativa (n.f.)

ro

unitate administrativă specială (n.f.)

en

special administrative unit

22. *it* **capitale umano (n.m.)**
DEF L'insieme di capacità, abilità professionali, attitudini acquisite mediante lungo tirocinio e quindi non facilmente sostituibili, le quali, pur non potendo essere misurate univocamente, determinano tuttavia la qualità del servizio prestato concorrendo ad aumentare, in ultima analisi, la produttività di un'azienda e a qualificarla.
- ca* capital humà (n.m.)
es capital humano (n.m.)
fr capital humain (n.m.)
gl capital humano (n.m.)
pt capital humano (n.m.)
ro capital uman (n.n.)
- en* human capital
23. *it* **car pooling (n.m.)**
DEF Condivisione di un viaggio, o di una serie di viaggi pendolari, in auto, con accordi privati o con l'aiuto di un centro che raccoglie le prenotazioni di chi cerca e di chi offre.
- ca* cotxe compartit (n.m.)
es uso compartido de vehículos (n.m.)
 uso compartido de coches (n.m.)
 coche compartido (n.m.)
es [ARG/MEX] auto compartido (n.m.)
es [MEX] car pooling (n.m.)
 automóvil compartido (n.m.)
fr covoiturage (n.m.)
gl compartir coche (n.m.)
 compartición de coche (n.f.)
pt partilha de boleias (n.f.)
pt [BR] carona compartilhada (n.f.)
ro partajare a automobilului (n.f.)
- en* car pooling

- 24.** *it* **car sharing (n.m.)**
DEF Organizzazione di un parco di autovetture, delle quali si può usufruire in orari prestabiliti a seconda delle proprie necessità dietro pagamento di una quota associativa.
- ca* cotxe multiusuari (n.m.)
es (uso de) vehículo compartido (n.m.)
 (uso de) coche compartido (n.m.)
es [ARG/MEX] auto compartido (n.m.)
 automóvil compartido (n.m.)
es [MEX] car sharing (n.m.)
fr partage de véhicule (n.m.)
 autopartage (n.m.)
fr [CA] service de partage de véhicules (n.m.)
 service d'autopartage (n.m.)
gl préstamo de coches (n.m.)
 préstamo de vehículos (n.m.)
pt partilha de veiculos (n.f.)
pt [BR] carro com tempo compartilhado (n.m.)
ro utilizare în codiviziune a autoturismelor (v.)
- en* car sharing
- 25.** *it* **casa intelligente (n.f.)**
DEF Abitazione dotata delle più avanzate tecnologie elettroniche e telematiche.
- ca* edificis intel·ligent (n.m.)
es edificio inteligente (n.m.)
es [ARG] casa inteligente (n.f.)
fr immeuble intelligent (n.m.)
 bâtiment intelligent (n.m.)
 maison intelligente (n.f.)
gl edificio intelixente (n.m.)
 vivenda intelixente (n.f.)
 casa intelixente (n.f.)
pt casa inteligente (n.f.)
ro casă inteligentă (n.f.)
 clădire inteligentă (n.f.)
 imobil inteligent (n.m.)
- en* smart building
 intelligent building

26. *it* **ciclabilità (n.f.)**
DEF Complesso delle piste ciclabili, con particolare riferimento alla loro realizzazione e manutenzione.
- ca* infrastruttura per a bicicletes (n.f.)
es infrastruttura para ciclistas (n.f.)
 infrastruttura para bicicletas (n.f.)
es [ARG] infrastruttura ciclista (n.f.)
es [MEX] infrastruttura para ciclismo (n.f.)
fr aménagements cyclables (n.m.pl.)
fr [CA] infrastructure cyclable (n.f.)
gl infraestrutura ciclista (n.f.)
 infraestrutura para bicicletas (n.f.)
pt ciclovia (n.f.)
ro rețea de piste ciclabile (n.f.)
- en* cycling infrastructure
27. *it* **città intelligente (n.f.)**
Smart City (n.f.)
DEF Città caratterizzata dall'integrazione tra saperi, strutture e mezzi tecnologicamente avanzati, propri della società della comunicazione e dell'informazione, finalizzati a una crescita sostenibile e al miglioramento della qualità della vita.
- ca* ciutat intel·ligent (n.f.)
es ciudad inteligente (n.f.)
es [MEX] smart city (n.f.)
fr ville intelligente (n.f.)
gl cidade intelixente (n.f.)
pt cidade inteligente (n.f.)
ro oraș inteligent (n.n.)
- en* smart city
28. *it* **cloud computing (n.m.)**
DEF Tecnologia che consente di usufruire, tramite server remoto, di risorse software e hardware (come memorie di massa per l'archiviazione di dati), il cui utilizzo è offerto come servizio da un provider, soprattutto in abbonamento.
- ca* informàtica en núvol (n.f.)

cluster (tecnológico) (n.m.)

<i>es</i>	informática en la nube (n.f.)
<i>es [ARG/MEX]</i>	computación en la nube (n.f.)
<i>es [MEX]</i>	cloud computing (n.m.)
<i>fr</i>	informatique en nuage (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	infonuagique (n.f.)
<i>gl</i>	computación na nube (n.f.)
<i>pt</i>	computação em nuvem (n.f.)
	computação de nuvem (n.f.)
<i>pt [BR]</i>	computação nas nuvens (n.f.)
<i>ro</i>	cloud computing (n.n.)

en cloud computing

29.

it **cluster (tecnológico) (n.m.)**

DEF

Concentrazione geografica di aziende, centri di ricerca e istituzioni interconnessi in un campo economico particolare, i quali collaborano per favorire l'emergere di prodotti, processi o servizi innovativi.

<i>ca</i>	clúster (n.m.)
<i>es</i>	polo de competitividad (n.m.)
	clúster (n.m.)
<i>es [MEX]</i>	cluster tecnológico (n.m.)
	cluster competitivo (n.m.)
	cluster de negocios (n.m.)
	cluster industrial (n.m.)
	aglomeraciones industriales (n.f.pl.)
<i>fr</i>	pôle de compétitivité (n.m.)
<i>fr [CA]</i>	grappe industrielle (n.f.)
<i>gl</i>	clúster competitivo (n.m.)
<i>pt</i>	clúster de competitividade (n.m.)
	pólo de competitividade (n.m.)
	pólo de competitividade e tecnologia (n.m.)
<i>pt [BR]</i>	computação aglomerada (n.f.)
<i>ro</i>	pol de competitivitate (n.m.)

en competitive cluster

- 30.** *it* **coesione sociale (n.f.)**
DEF Nell'ambito del Consiglio d'Europa la coesione sociale è intesa come la capacità di una società di assicurare il benessere di tutti i suoi membri, minimizzare le disparità ed evitare l'esclusione.
- ca* cohesió social (n.f.)
es cohesión social (n.f.)
fr cohésion sociale (n.f.)
gl cohesión social (n.f.)
pt coesão social (n.f.)
ro coeziune socială (n.f.)
- en* social cohesion
- 31.** *it* **cohousing (n.m.)**
DEF Modello abitativo nato in Scandinavia negli anni Sessanta del secolo XX, che combina l'autonomia dell'abitazione privata e la condivisione di spazi e servizi comuni (asili nido, spazi gioco per bambini, palestra, lavanderia, ecc.) da parte di un gruppo limitato di gruppi famigliari.
- ca* habitatge col·laboratiu (n.m.)
es vivienda colaborativa (n.f.)
es [ARG/MEX] covivienda (n.f.)
es [MEX] cohousing (n.m.)
fr habitat participatif (n.m.)
 habitat communautaire (n.m.)
 cohabitat (n.m.)
- fr [CA]* habitation communautaire (n.f.)
gl covivenda (n.f.)
pt habitação partilhada (n.f.)
pt [BR] coabitação (n.f.)
ro cohousing (n.n.)
- en* co-housing
- 32.** *it* **colonnina di ricarica (n.f.)**
DEF Distributore di energia utilizzato per ricaricare le batterie dei veicoli elettrici.
- ca* punt de recàrrega (n.m.)
es punto de carga (n.m.)

<i>es</i> [ARG/MEX]	puerto de carga (n.m.)
<i>es</i> [MEX]	estación de carga (n.f.)
	estación de carga eléctrica (n.f.)
	estación de carga para vehículos eléctricos (n.f.)
<i>fr</i>	borne de recharge (n.f.)
<i>gl</i>	punto de recarga de electricidade (n.m.)
	punto de recarga (n.m.)
	surtidor de electricidade (n.m.)
<i>pt</i>	posto de carregamento (n.m.)
<i>pt</i> [BR]	local de recarregamento (n.m.)
<i>ro</i>	stație de încărcare electrică (n.f.)
	punct de încărcare auto (n.n.)
<i>en</i>	charge port

33.

it
DEF

comunità intelligente (n.f.)

Comunità che ha scelto consapevolmente di utilizzare le tecnologie dell'informazione per trasformare la vita e il lavoro nella propria zona in maniera significativa e fondamentale, piuttosto che incrementale. Oltre ad apportare benefici alla comunità, tale trasformazione stimola la partecipazione e la cooperazione tra la comunità stessa, il governo, l'industria e l'istruzione.

<i>ca</i>	comunitat intel·ligent (n.f.)
<i>es</i>	comunidad inteligente (n.f.)
<i>es</i> [MEX]	smart community (n.f.)
<i>fr</i>	communauté intelligente (n.f.)
<i>gl</i>	comunidade intelixente (n.f.)
<i>pt</i>	comunidade inteligente (n.f.)
<i>ro</i>	comunitate informațională (n.f.)
	comunitate inteligentă (n.f.)
	comunitate bazată pe inteligență colectivă (n.f.)
<i>en</i>	smart community

34.

it
DEF

condivisione (n.f.)

Utilizzo di una risorsa (non solo informatica) da parte di più utenti.

<i>ca</i>	compartició (n.f.)
<i>es</i>	uso compartido (n.m.)
<i>es</i> [ARG]	participación (n.f.)

<i>es</i> [MEX]	compartir (v.)
<i>fr</i>	mise en commun (n.f.)
	partage (n.m.)
<i>gl</i>	compartición (n.f.)
<i>pt</i>	partilha (n.f.)
<i>pt</i> [BR]	coparticipação (n.f.)
<i>ro</i>	utilizare în comun (n.f.)
<i>en</i>	sharing
	pooling
35.	coworking (n.m.)
<i>it</i>	Modello lavorativo adottato per lo più da liberi
<i>DEF</i>	professionisti che usufruiscono di spazi condivisi
	in cui disporre di postazioni autonome e al tempo
	stesso interagire con altre persone.
<i>ca</i>	cotreball (n.m.)
<i>es</i>	(espacio de) cotrabajo (n.m.)
	(espacio de) coworking (n.m.)
<i>es</i> [ARG]	cotrabajo (n.m.)
	trabajo cooperativo (n.m.)
<i>es</i> [MEX]	coworking (n.m.)
	espacio de coworking (n.m.)
<i>fr</i>	cotravail (n.m.)
<i>fr</i> [CA]	espace de travail partagé (n.m.)
	espace communautaire de travail (n.m.)
	bureau à frais partagés (n.m.)
<i>gl</i>	cotraballo (n.m.)
<i>pt</i>	co-working (n.m.)
<i>pt</i> [BR]	cotrabalho (n.m.)
<i>ro</i>	spațiu de coworking (n.n.)
	birou de coworking (n.n.)
	spațiu de lucru comun (n.n.)
<i>en</i>	co-working (place)

36. *it*
DEF

creatività (n.f.)

Virtù creativa, capacità di creare con l'intelletto, con la fantasia. In psicologia, il termine è stato assunto a indicare un processo di dinamica intellettuale che ha come fattori caratterizzanti: particolare sensibilità ai problemi, capacità di produrre idee, originalità nell'ideare, capacità di sintesi e di analisi, capacità di definire e strutturare in modo nuovo le proprie esperienze e conoscenze.

<i>ca</i>	creativitat (n.f.)
<i>es</i>	creatividad (n.f.)
<i>fr</i>	créativité (n.f.)
<i>gl</i>	creatividade (n.f.)
<i>pt</i>	criatividade (n.f.)
<i>ro</i>	creativitate (n.f.)

en creativity

37. *it*
DEF

crescita intelligente (n.f.)

Teoria urbanistica e dei trasporti che consiste nel concentrare la crescita nel centro di una città evitando episodi di *sprawl*. Il risultato è quello di generare una città compatta, pedonale, favorevole all'utilizzo di biciclette, che contenga scuole di vicinato, strade a permeabilità mista e quartieri con mix di destinazioni d'uso.

NOTA: Nelle politiche europee, il termine indica un miglioramento delle prestazioni dell'UE nei seguenti campi:

- istruzione (incoraggiare le persone ad apprendere, studiare ed aggiornare le loro competenze);
- ricerca/innovazione (creazione di nuovi prodotti/servizi in grado di stimolare la crescita e l'occupazione per affrontare le sfide della società);
- società digitale (uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione).

<i>ca</i>	creixement intel·ligent (n.m.)
<i>es</i>	crecimiento inteligente (n.m.)
<i>fr</i>	croissance intelligente (n.f.)
<i>gl</i>	crecemento intelixente (n.m.)
<i>pt</i>	crecemento inteligente (n.m.)

ro dezvoltare inteligentă (n.f.)
creștere inteligentă (n.f.)

en smart growth

38. *it* **crescita sostenibile (n.f.)**

DEF

Nell'ambito della politica europea, crescita sostenibile significa:

- costruire un'economia a basse emissioni di CO2 più competitiva, capace di sfruttare le risorse in modo efficiente e sostenibile;
- tutelare l'ambiente, ridurre le emissioni e prevenire la perdita di biodiversità;
- servirsi del ruolo guida dell'Europa per sviluppare nuove tecnologie e metodi di produzione verdi;
- introdurre reti elettriche intelligenti ed efficienti;
- sfruttare le reti su scala europea per conferire alle imprese (specie le piccole aziende industriali) un ulteriore vantaggio competitivo;
- migliorare l'ambiente in cui operano le imprese, in particolare quelle piccole e medie (PMI);
- aiutare i consumatori a fare delle scelte informate.

ca creixement sostenible (n.m.)

es crecimiento sostenible (n.m.)

es [ARG/MEX] crecimiento sustentable (n.m.)

fr croissance durable (n.f.)

gl crecemento sustentable (n.m.)

crecemento sostible (n.m.)

pt crescimento sustentável (n.m.)

ro dezvoltare durabilă (n.f.)

en sustainable growth

39. *it* **crowdfunding (n.m.)**

DEF

Raccolta di fondi, per lo più tramite Internet, attraverso piccoli contributi di gruppi molto numerosi che condividono un medesimo interesse o un progetto comune oppure intendono sostenere un'idea innovativa.

ca micromecenatge (n.m.)

es micromecenazgo (n.m.)

- | | | |
|-----|-----------------|--|
| | | crowdfunding (n.m.) |
| | | financiación colectiva (n.f.) |
| | <i>es</i> [ARG] | financiación masiva (n.f.) |
| | <i>es</i> [MEX] | financiamiento colectivo (n.m.) |
| | <i>fr</i> | financement participatif (n.m.) |
| | <i>fr</i> [CA] | financement collectif (n.m.) |
| | | sociofinancement (n.m.) |
| | <i>gl</i> | mecenado participativo (n.m.) |
| | | micromecenado (n.m.) |
| | <i>pt</i> | angariação e fundos (n.f.) |
| | | crowdfunding (n.m.) |
| | <i>pt</i> [BR] | financiamento coletivo (n.m.) |
| | <i>ro</i> | multi-finanțare (n.f.) |
| | <i>en</i> | crowdfunding |
| 40. | <i>it</i> | crowdsourcing (n.m.) |
| | <i>DEF</i> | Richiesta di idee, suggerimenti, opinioni, rivolta agli utenti di Internet da un'azienda o da un privato in vista della realizzazione di un progetto o della soluzione di un problema. |
| | <i>ca</i> | proveïment participatiu (n.m.) |
| | <i>es</i> | colaboración masiva (n.f.) |
| | | producción colaborativa (n.f.) |
| | | crowdsourcing (n.m.) |
| | <i>fr</i> | production participative (n.f.) |
| | <i>fr</i> [CA] | externalisation ouverte (n.f.) |
| | <i>gl</i> | xestión participativa (n.f.) |
| | | abastecemento participativo (n.m.) |
| | <i>pt</i> | financiamento coletivo (n.m.) |
| | <i>pt</i> [BR] | dados abertos (n.m.pl.) |
| | <i>ro</i> | crowdsourcing (n.m.) |
| | | externalizare spre public (n.f.) |
| | <i>en</i> | crowdsourcing |
| 41. | <i>it</i> | dematerializzazione (n.f.) |
| | <i>DEF</i> | Sostituzione dei tradizionali supporti cartacei per la registrazione di atti e documenti con file digitali. |
| | <i>ca</i> | desmaterialització (n.f.) |
| | <i>es</i> | desmaterialización (n.f.) |
| | <i>fr</i> | dématérialisation (n.f.) |

- gl* desmaterialización (n.f.)
pt desmaterialização (n.f.)
ro dematerializare (n.f.)
- en* dematerialization
42. *it* **divario digitale (n.m.)**
DEF Squilibrio, da parte di determinate aree geografiche o fasce di popolazione, nella capacità e nella possibilità di accedere alle tecnologie informatiche.
- ca* bretxa digital (n.f.)
 fractura digital (n.f.)
es brecha digital (n.f.)
es [MEX] divisoria digital (n.f.)
fr fossé numérique (n.m.)
 fracture numérique (n.f.)
gl fenda dixital (n.f.)
pt exclusão digital (n.f.)
pt [BR] infoexclusão (n.f.)
ro decalaj digital (n.n.)
 diviziune digitală (n.f.)
 separare digitală (n.f.)
- en* digital divide
43. *it* **diversità sociale (n.f.)**
DEF Condizione di chi è considerato da altri, o considera se stesso, estraneo rispetto a una presunta normalità di razza, propensioni sessuali, comportamenti sociali, scelte di vita.
- ca* diversitat social (n.f.)
es diversidad social (n.f.)
fr différence (n.f.)
fr [CA] diversité sociale (n.f.)
gl diversidade social (n.f.)
pt diversidade social (n.f.)
ro diversitate socială (n.f.)
- en* social diversity

- 44.** *it* **domotica (n.f.)**
DEF Disciplina che si occupa dell'applicazione dell'informatica all'insieme di dispositivi e impianti usati nelle abitazioni (per esempio, illuminazione, climatizzazione, audiovisivi, sistemi di sicurezza), provvedendo alla loro automazione.
- ca* domòtica (n.f.)
es domótica (n.f.)
es [MEX] automatización residencial (n.f.)
 automatización del hogar (n.f.)
 automatización de la casa (n.f.)
- fr* domotique (n.f.)
gl domótica (n.f.)
pt domótica (n.f.)
ro domotică (n.f.)
- en* domotics
 home automation
- 45.** *it* **eco-management (n.m.)**
DEF Gestione basata sull'analisi delle conseguenze ambientali dell'insieme delle attività di un'organizzazione e sull'adozione delle misure necessarie a favorire la protezione dell'ambiente.
- ca* gestió ambiental (n.f.)
 ecogestió (n.f.)
es gestión medioambiental (n.f.)
es [ARG] ecogestión ambiental (n.f.)
es [MEX] gestión ambiental (n.f.)
 administración ambiental (n.f.)
 ecogestión (n.f.)
 eco-gestión (n.f.)
- fr* gestion environnementale (n.f.)
 écomanagement (n.m.)
- gl* xestión ambiental (n.f.)
 ecoxestión (n.f.)
- pt* gestão ambiental (n.f.)
pt [BR] ecoeconomia (n.f.)
ro management de mediu (n.n.)
 management al mediului (n.n.)

en eco-management
environmental management

46. *it* **economia digitale (n.f.)**
DEF Ambito dell'economia che si basa sullo sviluppo di Internet e delle nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione.

ca economia digital (n.f.)
es economía digital (n.f.)
fr économie numérique (n.f.)
gl economía dixital (n.f.)
pt economia digital (n.f.)
ro economie digitală (n.f.)

en digital economy

47. *it* **economia verde (n.f.)**
DEF Economia particolarmente sensibile alle tematiche ambientali, volta a incentivare sistemi di produzione e sviluppo ecocompatibili mediante il risparmio energetico, l'utilizzo di energie rinnovabili, il riciclaggio di materie di scarto e di rifiuto, ecc.

ca economia ecològica (n.f.)
es economía verde (n.f.)
economía ecológica (n.f.)
es [MEX] EE
fr économie verte (n.f.)
fr [CA] économie environnementale (n.f.)
gl economía verde (n.f.)
pt economia verde (n.f.)
ro economie verde (n.f.)
economie ecologică (n.f.)
economie a mediului (n.f.)

en green economy

48. *it* **ecosistema (n.m.)**
DEF Unità ecologica di base costituita da un determinato ambiente di vita e dagli organismi animali e vegetali che in esso vivono.

ca ecosistema (n.m.)

- | | |
|-------------------------|---|
| <i>es</i> | ecosistema (n.m.) |
| <i>fr</i> | écosystème (n.m.) |
| <i>gl</i> | ecosistema (n.m.) |
| <i>pt</i> | ecossistema (n.m.) |
| <i>ro</i> | ecosistem (n.n.) |
| <i>en</i> | ecosystem |
| 49. | edificio a energia positiva (n.m.) |
| <i>it</i>
<i>DEF</i> | Edificio bioclimatico progettato per produrre in media più energia di quanta ne consumi. |
| <i>ca</i> | edifici d'energia positiva (n.m.) |
| <i>es</i> | edificio de energía positiva (n.m.) |
| <i>fr</i> | bâtiment à énergie positive (n.m.)
BEPOS
bâtiment à bilan énergétique positif (n.m.) |
| <i>fr</i> [CA] | immeuble à énergie positive (n.m.) |
| <i>gl</i> | edificio de enerxía positiva (n.m.) |
| <i>pt</i> | edificio de energia positiva (n.m.) |
| <i>pt</i> [BR] | edificio inteligente (n.m.) |
| <i>ro</i> | casă ecologică (n.f.) |
| <i>en</i> | energy plus building
positive-energy building |
| 50. | edificio a energia quasi zero (n.m.) |
| <i>it</i>
<i>DEF</i> | Edificio ad altissima prestazione energetica con un fabbisogno energetico molto basso o quasi nullo, coperto in misura significativa da energia da fonti rinnovabili, prodotta all'interno del confine del sistema (in situ). |
| <i>ca</i> | edifici d'energia quasi zero (n.m.) |
| <i>es</i> | edificio de consumo de energía casi nulo (n.m.)
EECN |
| <i>es</i> [ARG/MEX] | edificio de energía casi nula (n.m.) |
| <i>es</i> [MEX] | edificio de energía casi cero (n.m.) |
| <i>fr</i> | bâtiment à consommation d'énergie quasi nulle (n.m.)
immeuble à consommation d'énergie quasi nulle (n.m.) |
| <i>gl</i> | edificio de consumo de enerxía case nulo (n.m.)
edificio de consumo enerxético case nulo (n.m.) |

- pt* edifício de balanço energético quase nulo (n.m.)
pt [BR] prédio com energia zero (n.m.)
ro casă cu energie zero (n.f.)
 casă cu consum de energie zero (n.f.)
- en* nearly zero energy building
 nZEB
- 51. *it* educazione permanente (n.f.)**
DEF Processo di formazione dell'individuo che si sviluppa lungo tutto l'arco della vita, specialmente se favorito dalla sua integrazione in un sistema omogeneo che unisca i vari momenti della vita associata: famiglia, scuola, luogo di lavoro, ecc.
- ca* aprenentatge permanent (n.m.)
es formación permanente (n.f.)
 educación permanente (n.f.)
 aprendizaje permanente (n.m.)
es [MEX] aprendizaje durante toda la vida (n.m.)
 aprendizaje a lo largo de la vida (n.m.)
fr apprentissage tout au long de la vie (n.m.)
 formation tout au long de la vie (n.f.)
fr [CA] éducation permanente (n.f.)
gl aprendizaxe permanente (n.f.)
 aprendizaxe ao longo da vida (n.f.)
pt educação permanente (n.f.)
ro învățare pe tot parcursul vieții (n.f.)
- en* lifelong learning
- 52. *it* efficientamento energetico (n.m.)**
DEF Conferimento di una maggiore efficienza o funzionalità dal punto di vista dei consumi di energia.
- ca* eficiència energètica (n.f.)
es eficiencia energética (n.f.)
fr efficacité énergétique (n.f.)
gl eficiencia enerxética (n.f.)
pt eficiência energética (n.f.)
pt [BR] energia eficiente (n.f.)
ro eficiență energetică (n.f.)
- en* energy efficiency

53. *it*
DEF

e-government (n.m.)

Complesso dei rapporti gestiti via Internet tra le amministrazioni pubbliche e tra queste, da un lato, e cittadini e imprese, dall'altro, per la diffusione di informazioni e l'erogazione di servizi, mediante l'uso di applicazioni.

NOTA: La gestione informatizzata delle funzioni della pubblica amministrazione mira a consentire alle istituzioni di rispondere più efficacemente e a costi inferiori alle necessità della popolazione.

ca administració electrònica (n.f.)
es administración electrónica (n.f.)
es [ARG/MEX] e-gobierno (n.m.)
gobierno electrónico (n.m.)
fr Administration en ligne (n.f.)
fr [CA] gouvernement en ligne (n.m.)
gl administración electrónica (n.f.)
pt governo eletrônico (n.m.)
pt [BR] e-governo (n.m.)
ro guvernare electronică (n.f.)
guvernare virtuală (n.f.)
guvernare online (n.f.)
guvernare conectată (n.f.)

en e-government

54. *it*
DEF

empowerment (n.m.)

Conquista della consapevolezza di sé e del controllo sulle proprie scelte, decisioni e azioni, sia nell'ambito delle relazioni personali sia in quello della vita politica e sociale.

ca apoderament (n.m.)
es empoderamiento (n.m.)
capacitación (n.f.)
es [MEX] empowerment (n.m.)
fr autonomisation (n.f.)
gl empoderamento (n.m.)
apoderamento (n.m.)
pt empoderamento (n.m.)
ro autonomizare (n.f.)

en empowerment

55. *it* **filiara corta (n.f.)**
DEF Acquisto di prodotti di qualità ad un prezzo giusto direttamente dal produttore e possibilmente a chilometro zero, perché tale acquisto deve essere anche ecosostenibile.
- ca* cadena curta de comercialització (n.f.)
es circuito corto de comercialización (n.m.)
 cadena corta de comercialización (n.f.)
es [ARG/MEX] cadenas cortas de comercialización (n.f.pl.)
es [MEX] canal corto de comercialización (n.m.)
 canal de comercialización corto (n.m.)
fr circuit court (n.m.)
 circuit court de commercialisation (n.m.)
 filière courte (n.f.)
 filière courte de commercialisation (n.f.)
gl circuítu curto de comercialización (n.m.)
 circuítu curto de distribución (n.m.)
 cadea curta de comercialización (n.f.)
pt cadeia curta (n.f.)
pt [BR] cadeia produtiva sustentável (n.f.)
ro lanț scurt de comercializare (n.n.)
- en* short marketing chain
56. *it* **fonte rinnovabile (n.f.)**
risorsa rinnovabile (n.f.)
DEF Fonte primaria di energia (quale il vento, il sole, le maree) cui si può attingere senza limitazione e che non determina inquinamento o rischio, con esclusione quindi dei combustibili fossili o nucleari.
- ca* recurs renovable (n.m.)
es recurso renovable (n.m.)
es [MEX] fuente de energía renovable (n.f.)
fr ressource renouvelable (n.f.)
 source d'énergie renouvelable (n.f.)
gl fonte renovable (n.f.)
 fonte enerxética renovable (n.f.)
 recurso renovable (n.m.)
pt fonte renovável (n.f.)
ro resursă regenerabilă (n.f.)
- en* renewable source

57. *it* **gamification (n.f.)**
DEF Utilizzo di dinamiche proprie del gioco (per esempio, punti, livelli, premi) in contesti non ludici, per sollecitare impegno e competitività, per stimolare la ricerca di soluzione a un problema, ecc.
- ca* ludificació (n.f.)
es ludificación (n.f.)
es [ARG/MEX] gamificación (n.f.)
es [MEX] gamification (n.f.)
 mecánica de juegos (n.f.)
fr ludification (n.f.)
gl ludificación (n.f.)
pt ludificação (n.f.)
pt [BR] ludoterapia (n.f.)
ro ludificare (n.f.)
- en* gamification
58. *it* **G-cloud (n.m.)**
DEF Abbreviazione di Government Cloud Computing, indica l'impiego del paradigma di *cloud computing* da parte della pubblica amministrazione di un paese.
- ca* administració en núvol (n.f.)
es administración en la nube (n.f.)
es [ARG/MEX] G-cloud (n.f.)
es [MEX] gobierno en la nube (n.m.)
fr informatique en nuage publique (n.f.)
 informatique en nuage du secteur public (n.f.)
fr [CA] nuage gouvernemental (n.m.)
 nuage du gouvernement (n.m.)
 infonuagique du gouvernement (n.f.)
gl nube governamental (n.f.)
pt G-cloud (n.m.)
pt [BR] computação nas nuvens governamental (n.f.)
ro G-cloud (n.n.)
- en* G-cloud

59. *it* **geolocalizzazione (n.f.)**
DEF Insieme delle tecniche che permettono, nel contesto dell'utilizzo di dispositivi mobili, come i telefoni cellulari, di determinarne la posizione geografica a partire dalle onde radio che emettono.
- ca* geolocalització (n.f.)
 localització geogràfica (n.f.)
es geolocalización (n.f.)
fr géolocalisation (n.f.)
gl xeolocalización (n.f.)
pt geolocalização (n.f.)
ro geolocalizare (n.f.)
- en* geolocation
60. *it* **geomatica (n.f.)**
DEF Disciplina che integra le nuove tecnologie informatiche con i diversi settori tecnico-scientifici riguardanti il rilevamento e il trattamento dei dati ambientali e territoriali (cartografia, geodesia, rilievo catastale, fotogrammetria, idrografia, telerilevamento, sistemi informativi territoriali).
- ca* geomàtica (n.f.)
es geomática (n.f.)
fr géomatique (n.f.)
gl xeomática (n.f.)
pt geomática (n.f.)
ro geomatică (n.f.)
- en* geomatics
61. *it* **georeferenziazione (n.f.)**
DEF In Internet, l'associazione delle coordinate geografiche a un'immagine o a un altro documento per visualizzare su una mappa la località ripresa nell'immagine oppure il luogo a cui il documento fa riferimento.
- ca* georeferenciació (n.f.)
es georreferenciación (n.f.)
es [MEX] georreferenciamiento (n.m.)
fr géoréférencement (n.m.)

gl xeorreferenciación (n.f.)
pt georeferenciação (n.f.)
pt [BR] georreferenciamento (n.m.)
ro referință geografică (n.f.)

en georeferencing

62. *it* **giornalismo partecipativo (n.m.)**

DEF

Forma di giornalismo a cui i lettori, in genere non professionisti, possono partecipare attivamente, grazie alle tecnologie telematiche e ai media interattivi.

ca periodisme ciutadà (n.m.)
 periodisme participatiu (n.m.)
es periodismo ciudadano (n.m.)
es [ARG/MEX] periodismo participativo (n.m.)
 periodismo público (n.m.)
 periodismo cívico (n.m.)
 periodismo democrático (n.m.)

fr journalisme participatif (n.m.)
fr [CA] journalisme citoyen (n.m.)
gl xornalismo cidadán (n.m.)

xornalismo participativo (n.m.)
pt jornalismo colaborativo (n.m.)
 jornalismo cidadão (n.m.)

pt [BR] jornalismo participativo (n.m.)
ro jurnalism participativ (n.n.)

en citizen journalism

63. *it* **glocalizzazione (n.f.)**

DEF

Strategia economica e politica volta a correggere gli aspetti più problematici della globalizzazione, sfruttandone le opportunità per valorizzare a livello mondiale il ruolo di governi, mercati o imprese locali.

ca glocalització (n.f.)
es glocalización (n.f.)
fr décentralisation de l'économie mondiale (n.f.)
fr [CA] glocalisation (n.f.)
gl glocalización (n.f.)
pt glocalização (n.f.)

- pt [BR]* globalização local (n.f.)
ro descentralizare a economiei mondiale (n.f.)
 glocalizare (n.f.)
- en* glocalization
64. *it* **governance (n.f.)**
DEF Insieme dei principi, delle regole e delle procedure che riguardano la gestione e il governo di una società, di un'istituzione, di un fenomeno collettivo.
- ca* governança (n.f.)
es gobernanza (n.f.)
es [MEX] gobernancia (n.f.)
fr gouvernance (n.f.)
gl gobernanza (n.f.)
pt governança (n.f.)
ro guvernanță (n.f.)
- en* governance
65. *it* **green public procurement (n.m.)**
DEF La procedura degli acquisti verdi nella pubblica amministrazione rappresenta uno strumento che permette di scegliere i prodotti e i servizi che hanno un minore, oppure un ridotto, effetto sulla salute umana e sull'ambiente rispetto ad altri prodotti e servizi utilizzati allo stesso scopo.
- ca* contractació pública ecològica (n.f.)
 contractació pública responsable (n.f.)
es contratación pública ecológica (n.f.)
 contratación pública con criterios ecológicos (n.f.)
es [ARG] contratación pública sostenible (n.f.)
 adquisición sostenible (n.f.)
es [MEX] contratación pública verde (n.f.)
 compra pública verde (n.f.)
 compra pública ecológica (n.f.)
fr marché public environnemental (n.m.)
fr [CA] marché public écologique (n.m.)
gl contratación pública ecolóxica (n.f.)
 contratación pública verde (n.f.)
pt contrato público ecológico (n.m.)
pt [BR] provimento eletrônico público verde (n.m.)

ro achiziție publică ecologică (n.f.)

en green public procurement

66. *it* **hackathon (n.f.)**

DEF

Meeting in cui hackers ed esperti di informatica si riuniscono per una sessione di programmazione informatica collaborativa su un determinato tema.

NOTA: Il termine deriva dalla contrazione dei termini inglesi “hacking” e “marathon”.

ca hackató (n.f.)

marató de hackers (n.f.)

es hackatón (n.m.)

es [MEX] hackathon (n.m.)

fr hackathon (n.m.)

fr [CA] marathon de programmation (n.m.)

gl hackatón (n.m.)

pt hackathon (n.m.)

ro hackathon (n.n.)

maraton de programare (n.n.)

en hackathon

67. *it* **hacking urbano (n.m.)**

DEF

Intervento diretto sull'esistente, volto a modificare la funzione, l'intento comunicativo o le proprietà estetiche dell'oggetto preso in considerazione.

NOTA: Letteralmente indica un'azione di pirateria nei confronti dell'arredo urbano, ma in pratica è lontano dall'essere un atto vandalico.

ca hacking urbà (n.m.)

es urbanismo táctico (n.m.)

hacking urbano (n.m.)

es [ARG/MEX] urban hacking (n.m.)

es [MEX] piratería urbana (n.f.)

fr détournement urbain (n.m.)

fr [CA] piratage urbain (n.m.)

gl hackeo urbano (n.m.)

pt hacking urbano (n.m.)

- ro* programare urbană (n.f.)
- en* urban hacking
- 68.** *it* **inclusione (sociale) (n.f.)**
DEF Situazione in cui, in riferimento a una serie di aspetti multidimensionali (che definiscono l'opportunità sostanziale degli individui di vivere secondo i propri valori e le proprie scelte e di migliorare le proprie condizioni), tutti gli individui e i gruppi godono degli standard essenziali, le disparità tra le persone e i gruppi sono socialmente accettabili e il processo attraverso il quale vengono raggiunti questi risultati è partecipativo ed equo.
- ca* inclusió social (n.f.)
es inclusión (social) (n.f.)
fr inclusion (n.f.)
inclusion sociale (n.f.)
gl inclusión social (n.f.)
pt inclusão (social) (n.f.)
pt [BR] inclusão social (n.f.)
ro incluziune (socială) (n.f.)
- en* (social) inclusion
- 69.** *it* **incubatore di impresa (n.m.)**
DEF Struttura creata per agevolare la nascita e lo sviluppo di nuove imprese mettendo a loro disposizione servizi materiali e immateriali (locali, impianti, consulenza, ecc.).
- ca* viver d'empreses (n.m.)
incubadora (n.f.)
es incubadora de empresas (n.f.)
es [MEX] incubadora de negocios (n.f.)
fr pépinière d'entreprises (n.f.)
incubateur d'entreprises (n.m.)
gl incubadora de empresas (n.f.)
pt incubadora de empresas (n.f.)
pt [BR] incubadora (n.f.)
ro incubator de afaceri (n.m.)
- en* business incubator

- 70.** *it* **infomobilità (n.f.)**
DEF Servizio di informazioni sulla mobilità basato soprattutto sulle nuove tecnologie, fornito generalmente dalle amministrazioni locali o dalla Società autostrade.
- ca* informació sobre mobilitat (n.f.)
es infomovilidad (n.f.)
es [MEX] movilidad informática (n.f.)
fr information voyageur (n.f.)
fr [CA] infomobilité (n.f.)
gl información en mobilidade (n.f.)
pt infomobilidade (n.f.)
ro infomobilitate (n.f.)
- en* infomobility
- 71.** *it* **innovazione sociale (n.f.)**
DEF Insieme di nuove idee (prodotti, servizi e modelli) che vanno incontro ai bisogni sociali e che allo stesso tempo creano nuove relazioni sociali e nuove collaborazioni. In altre parole, innovazioni che sono sia buone per la società sia che accrescono le possibilità di azione per la società stessa.
- ca* innovació social (n.f.)
es innovación social (n.f.)
fr innovation sociale (n.f.)
gl innovación social (n.f.)
pt inovação social (n.f.)
ro inovare socială (n.f.)
- en* social innovation
- 72.** *it* **Internet delle cose (n.m.)**
DEF Rete di oggetti, soprattutto di uso quotidiano, e dei luoghi concreti dotati ciascuno di un proprio processore e di un collegamento wireless, in modo tale da essere riconoscibili, localizzabili e controllabili tramite Internet.
- ca* internet de les coses (n.f.)
es internet de las cosas (n.f.)

- es [ARG/MEX]* Internet de las cosas (n.f.)
es [MEX] Internet de las Cosas (n.f.)
fr internet des objets (n.m.)
 IDO
fr [CA] Internet des objets (n.m.)
gl internet das cousas (n.f.)
pt internet das coisas (n.f.)
ro internet al obiectelor (n.n.)
- en* Internet of Things
- 73. *it*** **interoperabilità (n.f.)**
DEF Caratteristica di un componente di sistema operativo che può funzionare in ambienti diversi; caratteristica di un software che può condividere con un altro dati e risorse.
- ca* interoperabilitat (n.f.)
 interoperativitat (n.f.)
es interoperabilidad (n.f.)
fr interoperabilité (n.f.)
gl interoperabilidade (n.f.)
pt interoperabilidade (n.f.)
pt [BR] tecnologia de interoperabilidade de serviços web (n.f.)
ro interoperabilitate (n.f.)
- en* interoperability
- 74. *it*** **living lab (n.m.)**
DEF Ambienti di innovazione aperta, in situazioni di vita reale, nei quali il coinvolgimento attivo degli utenti finali permette di realizzare percorsi di co-creazione di nuovi servizi, prodotti e infrastrutture sociali.
- ca* laboratoris vivents (n.m.)
es laboratorio viviente (n.m.)
 laboratorio vivo (n.m.)
es [MEX] living lab (n.m.)
fr atelier collaboratif (n.m.)
 atelier de fabrication collaboratif (n.m.)
fr [CA] laboratoire vivant (n.m.)
 espace d'innovation ouverte (n.m.)
gl laboratorio vivente (n.m.)

- pt* living lab (n.m.)
laboratório vivo (n.m.)
- ro* laborator viu (n.n.)
- en* living lab
75. *it* **Machine-to-Machine (n.m.)**
M2M
DEF Insieme delle tecniche che permettono di far comunicare i dispositivi fissi o mobili di un'azienda o di un organismo mediante un server che riceve dagli stessi o che trasmette agli stessi dei dati relativi al loro funzionamento, in genere tramite reti wireless.
- ca* de màquina a màquina (loc.)
M2M
- es* máquina a máquina (n.f.)
M2M
- es [MEX]* Machine-to-Machine (n.f.)
- fr* interconnexion (n.f.)
- fr [CA]* communication entre machines (n.f.)
- gl* máquina a máquina (n.f.)
MaM
M2M
- pt* comunicação máquina-a-máquina (n.f.)
- pt [BR]* de máquina a máquina (n.f.)
- ro* comunicare M2M (n.f.)
comunicare mașină-mașină (n.f.)
- en* Machine-to-Machine
M2M
76. *it* **mash up (n.m.)**
DEF Sito o applicazione web che include informazioni o contenuti provenienti da più fonti, usandole per creare un servizio nuovo.
- ca* remescla (n.f.)
- es* mash-up (n.m.)
aplicación web híbrida (n.f.)
- es [ARG/MEX]* mashup digital (n.m.)
- es [MEX]* digital mashup (n.m.)
mashup (n.m.)

- fr* application composite (n.f.)
fr [CA] collage composite (n.m.)
gl aplicación composta (n.f.)
pt mashup digital (n.m.)
pt [BR] mashup (n.m.)
ro aplicație hibridă (n.f.)
 aplicație mash up (n.f.)
 mash up (n.n.)
- en* digital mashup
 mashup
- 77. *it* *DEF* **media sociali (n.m.pl.)****
 Social network e comunità di rete (eCommunities) utilizzati come piattaforma o servizio web per lo scambio reciproco di opinioni e impressioni nonché per la realizzazione di contributi scritti e audiovisivi.
- NOTA: A differenza dei media tradizionali, i media sociali sono imperniati sull'interazione sociale: gli utenti realizzano in comune i propri contenuti.
- ca* mitjà social (n.m.)
es redes sociales (n.f.pl.)
 medios sociales (n.m.pl.)
es [MEX] social media (n.m.pl.)
fr médias sociaux (n.m.pl.)
gl medios sociais (n.m.pl.)
pt redes sociais (n.f.pl.)
pt [BR] mídia social (n.m.)
ro platformă socială (n.f.)
- en* social media
- 78. *it* *DEF* **micromobilità (n.f.)****
 Sistema di veicoli elettrici di piccole dimensioni (microvetture, quadricicli, scooter e biciclette a pedalata assistita), pubblici ma a guida personale, che gli utenti possono prelevare in prossimità delle fermate principali del trasporto pubblico per coprire l'ultimo tratto del proprio spostamento.
- ca* micromobilitat (n.f.)
es micromovilidad (n.f.)

<i>es</i> [MEX]	micro-movilidad (n.f.)
<i>fr</i>	micromobilité (n.f.)
<i>gl</i>	micromobilidade (n.f.)
<i>pt</i>	micromobilidade (n.f.)
<i>ro</i>	micromobilitate (n.f.)
<i>en</i>	micro-mobility

79. *it* **microvettura (ecologica) (n.f.)**

DEF

Tipo di vettura, di impiego generalmente cittadino, con motore di piccola cilindrata (per lo più come quello delle motociclette), concepita per il trasporto di due persone al massimo ma costruita in modo da mantenere il più possibile l'architettura dell'automobile.

<i>ca</i>	microcotxe (n.m.)
<i>es</i>	microcoche (n.m.)
<i>es</i> [ARG/MEX]	microauto (n.m.)
<i>es</i> [MEX]	micro-automóvil (n.m.)
<i>fr</i>	voiturette (n.f.)
<i>fr</i> [CA]	minivoiture (n.f.)
	microvoiture (n.f.)
<i>gl</i>	microcoche (n.m.)
<i>pt</i>	microcarro (n.m.)
<i>ro</i>	minivehicul (n.n.)
	mini autovehicul (n.n.)
	mașină mini (n.f.)
	mașină micro (n.f.)
<i>en</i>	micro-car

80. *it* **mix energetico (n.m.)**

DEF

Insieme di combustibili e fonti energetiche alternative che vengono usati in un Paese sviluppato per produrre energia.

<i>ca</i>	combinació energètica (n.f.)
	combinació de fonts d'energia (n.f.)
<i>es</i>	mix energético (n.m.)
	combinación energética (n.f.)
	cesta energética (n.f.)
<i>es</i> [MEX]	mezcla de energía (n.f.)
	mezcla de energías (n.f.)

- | | | |
|----------------|-------------------------|---|
| | | mezcla energética (n.f.) |
| <i>fr</i> | | bouquet énergétique (n.m.) |
| <i>gl</i> | | cesta enerxética (n.f.) |
| | | cesta da enerxía (n.f.) |
| | | combinación enerxética (n.f.) |
| <i>pt</i> | | cabaz energético (n.m.) |
| <i>pt [BR]</i> | | mix energético (n.m.) |
| <i>ro</i> | | mix energetic (n.n.) |
| <i>en</i> | | energy mix |
| 81. | <i>it</i>
<i>DEF</i> | mobilità sostenibile (n.f.)
Razionalizzazione del traffico veicolare: programmazione e incentivazione dell'uso dei mezzi pubblici di trasporto, per un'efficace salvaguardia delle condizioni atmosferiche e ambientali, soprattutto nei centri urbani. |
| | <i>ca</i> | mobilitat sostenible (n.f.) |
| | <i>es</i> | movilidad sostenible (n.f.) |
| | <i>es [MEX]</i> | movilidad sustentable (n.f.) |
| | <i>fr</i> | mobilité durable (n.f.) |
| | | écomobilité (n.f.) |
| | <i>gl</i> | mobilidade sustentable (n.f.) |
| | | mobilidade sostible (n.f.) |
| | <i>pt</i> | mobilidade sustentável (n.f.) |
| | <i>ro</i> | mobilitate durabilă (n.f.) |
| | <i>en</i> | sustainable mobility |
| 82. | <i>it</i>
<i>DEF</i> | mobility management (n.m.)
Gestione degli spostamenti urbani dei cittadini mediante interventi che contribuiscano a disincentivare l'uso dell'auto privata per decongestionare il traffico cittadino. |
| | <i>ca</i> | gestió de la mobilitat (n.f.) |
| | <i>es</i> | gestión de la movilidad (n.f.) |
| | <i>es [MEX]</i> | gestión de movilidad (n.f.) |
| | | gestión de tráfico (n.f.) |
| | | administración de tráfico (n.f.) |
| | <i>fr</i> | management de la mobilité (n.m.) |
| | <i>fr [CA]</i> | gestion de la mobilité (n.f.) |
| | <i>gl</i> | xestión da mobilidade (n.f.) |

pt gestão da mobilidade (n.f.)
ro gestionare a mobilității (n.f.)

en mobility management

83. *it* **modello di business (n.m.)**

DEF Scelta delle attività attraverso le quali l'impresa differenzia la propria azione creando valore.

ca model de negocii (n.m.)

es modelo empresarial (n.m.)

modelo de empresa (n.m.)

es [ARG/MEX] modelo de negocio (n.m.)

es [MEX] modelo de negocios (n.m.)

business model (n.m.)

fr modèle d'entreprise (n.m.)

modèle économique (n.m.)

gl modelo de negocio (n.m.)

pt modelo de negócio (n.m.)

pt [BR] modelo de mercado (n.m.)

ro model de afaceri (n.n.)

en business model

84. *it* **monitoraggio dell'ambiente (n.m.)**

DEF Rilevazione periodica e sistematica di parametri chimici, fisici e biologici, mediante appositi strumenti, allo scopo di controllare la situazione o l'andamento di sistemi anche complessi.

ca seguiment ambiental (n.m.)

es vigilancia del medio ambiente (n.f.)

control del medio ambiente (n.m.)

es [ARG/MEX] monitoreo ambiental (n.m.)

fr surveillance de l'environnement (n.f.)

gl monitorización ambiental (n.f.)

pt monitorização ambiental (n.f.)

pt [BR] monitoramento ambiental (n.m.)

ro monitorizare a mediului (n.f.)

en environmental monitoring

85. *it* **open data (n.m.pl.)**
DEF Filosofia, che è al tempo stesso una pratica, la quale implica che alcune tipologie di dati – prodotti o raccolti da un ente pubblico o privato – siano liberamente accessibili a tutti, senza restrizioni di copyright, brevetti o altre forme di controllo che ne limitino la riproduzione.
- ca* dades obertes (n.f.pl.)
es datos abiertos (n.m.pl.)
es [MEX] open data (n.m.pl.)
fr données ouvertes (n.f.pl.)
gl datos abertos (n.m.pl.)
pt dados abertos (n.m.pl.)
ro date deschise (n.f.pl.)
- en* open data
86. *it* **open government (n.m.)**
DEF Governo che sfrutta gli strumenti del Web 2.0 per promuovere la trasparenza, stimolare l'interazione con i cittadini e instaurare la collaborazione interna tra i vari ministeri e organismi.
- ca* govern obert (n.m.)
es gobierno abierto (n.m.)
es [MEX] open government (n.m.)
fr gouvernement ouvert (n.m.)
gl goberno aberto (n.m.)
pt governo aberto (n.m.)
ro guvernare deschisă (n.f.)
- en* open government
87. *it* **Open Innovation (n.f.)**
DEF Modello di innovazione in cui l'azienda non usa solamente conoscenze ed idee interne, ma apre il proprio processo di innovazione all'esterno, utilizzando idee e tecnologie esterne da immettere nel mercato dell'azienda e in quello esterno.
- ca* innovació oberta (n.f.)
es innovación abierta (n.f.)
es [MEX] Innovación Abierta (n.f.)

open source (n.m.)

fr Open Innovation (n.f.)
gl innovación ouverte (n.f.)
pt innovación aberta (n.f.)
pt [BR] inovação aberta (n.f.)
ro inovație deschisă (n.f.)
inovare deschisă (n.f.)

en Open Innovation

88. *it* open source (n.m.)

DEF

In informatica, software non protetto da copyright, il cui codice sorgente è lasciato alla disponibilità degli utenti e quindi liberamente modificabile.

ca programari de codi obert (n.m.)
es código abierto (n.m.)
es [MEX] open source (n.m.)
fr logiciel libre (n.m.)
fr [CA] code source ouvert (n.m.)
code source libre (n.m.)
gl código aberto (n.m.)
pt software de código aberto (n.m.)
pt [BR] código aberto (n.m.)
ro sursă deschisă (n.f.)
cod liber (n.n.)

en open source

89. *it* orto urbano (n.m.)

DEF

Piccolo appezzamento di terreno all'interno di un centro abitato, destinato alla coltivazione di prodotti agricoli o orticoli ad uso dell'assegnatario.

ca hort urbà (n.m.)
es huerto urbano (n.m.)
es [ARG/MEX] huerta urbana (n.f.)
fr potager urbain (n.m.)
gl horta urbana (n.f.)
horto urbano (n.m.)
pt horta urbana (n.f.)
ro horticultură urbană (n.f.)

en urban vegetable garden

90. *it* **parco tecnologico (n.m.)**
parco scientifico (n.m.)
DEF Territorio che ospita insediamenti di ricerca scientifica e di produzione tecnologica, la cui funzionalità è favorita dalla presenza di particolari materie prime o di centri di studio specializzati.
- ca* parc científic i tecnològic (n.m.)
 parc científic (n.m.)
 parc tecnològic (n.m.)
- es* parque científico (n.m.)
 parque tecnológico (n.m.)
- es [MEX]* parque científico-tecnológico (n.m.)
 tecnópolis (n.f.)
- fr* parc technologique (n.m.)
 technopôle (n.m.)
- fr [CA]* parc scientifique (n.m.)
 parc de recherche (n.m.)
- gl* parque tecnolóxico (n.m.)
 tecnópole (n.f.)
 parque científico (n.m.)
 parque científico-tecnolóxico (n.m.)
- pt* parque tecnológico (n.m.)
- ro* parc științific (n.n.)
 parc tehnologic (n.n.)
 parc de cercetare (n.n.)
 tehnopolis (n.n.)
- en* technology park
 science park
 research park
 technopolis
91. *it* **partecipazione (n.f.)**
DEF Intervento attivo da parte dei cittadini, di concerto con le istituzioni, nella definizione delle politiche locali.
- ca* participació ciutadana (n.f.)
- es* participación (n.f.)
- fr* participation (n.f.)
- gl* participación (n.f.)
- pt* participação pública (n.f.)
- pt [BR]* participação (n.f.)

<i>ro</i>	participare locală (n.f.)
<i>en</i>	participation
92.	
<i>it</i> <i>DEF</i>	partenariato pubblico-privato (n.m.) Vasto insieme di forme di collaborazione tra settore pubblico e settore privato, grazie alle quali si integrano competenze e risorse al fine di progettare, realizzare e gestire opere infrastrutturali in funzione delle diverse responsabilità e dei diversi obiettivi.
<i>ca</i>	col·laboració publicoprivada (n.f.)
<i>es</i>	colaboración público-privada (n.f.) CPP
<i>es [ARG]</i>	participación público-privada (n.f.)
<i>es [MEX]</i>	asociación público-privada (n.f.) sociedad público-privada (n.f.)
<i>fr</i>	partenariat public-privé (n.m.) PPP
<i>gl</i>	cooperación público-privada (n.f.) colaboración público-privada (n.f.)
<i>pt</i>	parcerias público-privadas (n.f.pl.)
<i>pt [BR]</i>	parceria público-privado (n.f.)
<i>ro</i>	parteneriat public-privat (n.n.)
<i>en</i>	public-private partnership
93.	
<i>it</i> <i>DEF</i>	participatory sensing (n.m.) Nuovo paradigma che consente alle persone di percepire volontariamente il proprio ambiente usando dei sensori già disponibili su device come gli smartphone, e di condividere queste informazioni usando le infrastrutture delle reti telefoniche e di Internet.
<i>ca</i>	detecció participativa (n.f.)
<i>es</i>	captación participativa de datos (n.f.) captación de datos participativa (n.f.)
<i>es [ARG]</i>	participación sensorial (n.f.)
<i>es [MEX]</i>	detección participativa (n.f.) participatory sensing (n.m.)
<i>fr</i>	participation citoyenne (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	mobicapture (n.f.) (prop.)
<i>gl</i>	detección participativa (n.f.)

- pt* crowdsensing (n.m.)
pt [BR] participação sensorial (n.f.)
ro participatory sensing (n.n.)
- en* participatory sensing
94. *it* **piano di azione (n.m.)**
DEF Documento che presenta le azioni da compiere e i mezzi necessari per raggiungere gli obiettivi quantitativi e qualitativi di un determinato ente o organismo.
- ca* pla d'actuació (n.m.)
es plan de actuación (n.m.)
 plan de acción (n.m.)
fr plan d'action (n.m.)
gl plan de acción (n.m.)
 plan de actuación (n.m.)
pt plano de ação (n.m.)
ro plan de acțiune (n.n.)
- en* action plan
95. *it* **piattaforma (n.f.)**
DEF Nel linguaggio dell'informatica, struttura elaborativa rappresentata dall'hardware e dal sistema operativo di un computer, regolata da appositi standard.
- ca* plataforma (n.f.)
es plataforma (n.f.)
fr plateforme (n.f.)
fr [CA] plate-forme (n.f.)
gl plataforma (n.f.)
pt plataforma (n.f.)
ro platformă (n.f.)
- en* platform

- 96.** *it* **prosumer (n.m.)**
DEF Destinatario di beni e di servizi che non si limita al ruolo passivo di consumatore, ma partecipa attivamente alle diverse fasi del processo produttivo.
- ca* consumidor proactiu (n.m.)
 consumidora proactiva (n.f.)
- es* prosumidor (n.m.)
es [ARG/MEX] prosumer (n.m.)
- fr* producteur-consommateur (n.m.)
 productrice-consommatrice (n.f.)
 autoconsommateur (n.m.)
 autoconsommatrice (n.f.)
- fr [CA]* prosommateur (n.m.)
 prosommatrice (n.f.)
 consommateur proactif (n.m.)
 consommatrice proactive (n.f.)
- gl* prosumidor (n.m.)
 prosumidora (n.f.)
- pt* prosumidor (n.m.)
pt [BR] consumidor proativo (n.m.)
- ro* prosumator (n.m.)
- en* prosumer
- 97.** *it* **rete locale (n.f.)**
DEF Rete informatica privata limitata a una piccola area, organizzata in modo che gli elaboratori connessi possano, oltre che comunicare, condividere risorse (memorie, programmi, dispositivi d'uscita, ecc.).
- ca* xarxa domèstica (n.f.)
es red local (n.f.)
 red doméstica (n.f.)
- fr* réseau domestique (n.m.)
gl rede doméstica (n.f.)
 rede de área doméstica (n.f.)
- pt* rede doméstica (n.f.)
pt [BR] rede local (n.f.)
- ro* rețea domestică (n.f.)
- en* home networking

98. *it* **rigenerazione urbana (n.f.)**
DEF Processo attraverso cui si agisce sulla città per darle un aspetto nuovo e competitivo. Tale attività mira ad una riqualificazione fisica, necessaria per rilanciare l'immagine urbana a livello estetico, ed è affiancata da interventi di natura culturale, sociale, economica ed ambientale, finalizzati ad un incremento della qualità della vita, nel rispetto dei principi di sostenibilità ambientale e di partecipazione sociale.
- ca* regeneració urbana (n.f.)
es regeneración urbana (n.f.)
fr renouvellement urbain (n.m.)
fr [CA] réhabilitation urbaine (n.f.)
fr rénovation urbaine (n.f.)
gl rexeneración urbana (n.f.)
pt regeneração urbana (n.f.)
ro regenerare urbană (n.f.)
ro reabilitare urbană (n.f.)
- en* urban regeneration
99. *it* **riuso (n.m.)**
DEF Utilizzazione di vecchi edifici, specialmente pubblici (o anche luoghi, aree in genere), con destinazione a nuove e diverse funzioni, soprattutto a fini sociali o culturali.
- ca* reutilització d'edificis (n.f.)
es reutilización de edificios (n.f.)
es reciclaje de edificios (n.m.)
es [ARG] reciclado (n.m.)
es [MEX] reutilización (n.f.)
fr changement de destination (n.m.)
fr réutilisation (n.f.)
fr réutilisation de bâtiments (n.f.)
fr [CA] réutilisation (des bâtiments existants) (n.f.)
gl reutilización de edificios (n.f.)
pt reabilitação (n.f.)
pt [BR] reuso (n.m.)

roadmap (n.f.)

ro refolosire a clădirilor (n.f.)
reutilizare a clădirilor (n.f.)

en urban (reuse)

100. *it* roadmap (n.f.)

DEF Piano di intervento finalizzato al conseguimento di un obiettivo o alla soluzione di un problema.

ca full de ruta (n.m.)

es hoja de ruta (n.f.)

es [ARG/MEX] roadmap (n.m.)

fr feuille de route (n.f.)

gl roteiro (n.m.)

folla de ruta (n.f.)

pt roadmap (n.m.)

pt [BR] mapa de rede (n.f.)

ro resursă regenerabilă (n.f.)

en roadmap

101. *it* sistema di trasporto intelligente (n.m.)

DEF Insieme di procedure, sistemi e dispositivi che consente attraverso la raccolta, l'elaborazione e la distribuzione di informazioni di migliorare la mobilità, di ottimizzare tutte le modalità di trasporto di persone e merci, nonché di verificare e quantificare i risultati raggiunti.

ca sistema de transport intel·ligent (n.m.)
STI

es sistema de transporte inteligente (n.m.)

sistema inteligente de transporte (n.m.)

es [MEX] STI

ITS

fr système de transport intelligent (n.m.)

gl sistema intelixente de transporte (n.m.)

sistema de transporte intelixente (n.m.)

pt sistema inteligente de transportes (n.m.)

pt [BR] sistema de transporte inteligente (n.m.)

ro sistem de transport inteligent (n.n.)

en intelligent transport system

102. *it* **smart device (n.m.)**
DEF Dispositivo elettronico portatile interattivo e collegabile a una rete informatica (per esempio computer palmare, smartphone).
- ca* dispositiu intel·ligent (n.m.)
es dispositivo inteligente (n.m.)
es [MEX] smart device (n.m.)
fr appareil intelligent (n.m.)
 appareil multifunction (n.m.)
gl dispositivo intelixente (n.m.)
pt dispositivos móveis inteligentes (n.m.pl.)
pt [BR] dispositivo smart (n.m.)
ro dispozitiv inteligent (n.n.)
- en* smart device
103. *it* **smart grid (n.m.)**
DEF Rete elettrica dotata di sensori intelligenti che raccolgono informazioni in tempo reale, ottimizzando la distribuzione di energia.
- ca* xarxa elèctrica intel·ligent (n.f.)
es red eléctrica inteligente (n.f.)
es [ARG/MEX] red inteligente (n.f.)
es [MEX] smart grid (n.f.)
 REI
fr réseau électrique intelligent (n.m.)
gl rede eléctrica intelixente (n.f.)
 rede intelixente (n.f.)
pt rede inteligente (n.f.)
pt [BR] placa de smart (n.f.)
ro rețea electrică inteligentă (n.f.)
- en* smart grid
104. *it* **smartphone (n.m.)**
DEF Apparecchio elettronico che combina le funzioni di un telefono cellulare e di un computer palmare.
- ca* telèfon intel·ligent (n.m.)
es móvil (n.m.)
 smartphone (n.m.)

<i>es</i> [ARG/MEX]	teléfono inteligente (n.m.)
<i>fr</i>	mobile (n.m.)
	mobile multifonction (n.m.)
<i>fr</i> [CA]	téléphone intelligent (n.m.)
<i>gl</i>	teléfono intelixente (n.m.)
<i>pt</i>	smartphone (n.m.)
<i>ro</i>	telefon mobil (n.n.)
<i>en</i>	smartphone

105.

it
DEF

social network (n.m.)

Sito web che permette la realizzazione di reti sociali virtuali, consentendo tra l'altro agli utenti, di solito previa registrazione e creazione di un profilo personale protetto da password, di condividere contenuti testuali, immagini, video e audio e di interagire tra loro, e di effettuare ricerche nel database della struttura informatica.

<i>ca</i>	xarxa social (n.f.)
<i>es</i>	red social (n.f.)
<i>fr</i>	site de réseau social (n.m.)
	réseau social (n.m.)
<i>gl</i>	rede social (n.f.)
<i>pt</i>	rede social (n.f.)
<i>ro</i>	rețea socială (n.f.)
<i>en</i>	social network

106.

it
DEF

stakeholder (n.m.)

Ciascuno dei soggetti direttamente o indirettamente coinvolti in un progetto o nell'attività di un'azienda o che potrebbe subire gli effetti di determinate misure o politiche.

<i>ca</i>	part interessada (n.f.)
<i>es</i>	parte interesada (n.f.)
<i>es</i> [ARG]	accionista (n.m.)
<i>es</i> [MEX]	interesado (n.m.)
<i>fr</i>	partie prenante (n.f.)
<i>fr</i> [CA]	partie intéressée (n.f.)
<i>gl</i>	parte interesada (n.f.)
	interesado (n.m.)
	interesada (n.f.)

<i>pt</i>	interveniente (n.m.) stakeholder (n.m.)
<i>pt [BR]</i>	acionista (n.m.)
<i>ro</i>	parte interesată (n.f.)
<i>en</i>	stakeholder
107.	
<i>it</i>	start up (n.f.)
<i>DEF</i>	Nella new economy, azienda, di solito di piccole dimensioni, che si lancia sul mercato sull'onda di un'idea innovativa, specialmente nel campo delle nuove tecnologie.
<i>ca</i>	empresa emergent (n.f.)
<i>es</i>	empresa emergente (n.f.) start-up (n.f.)
<i>es [ARG]</i>	start-up (n.f.)
<i>fr</i>	jeune pousse (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	entreprise en démarrage (n.f.) jeune entreprise (n.f.)
<i>gl</i>	empresa emerxente (n.f.)
<i>pt</i>	start-up (n.f.) startup (n.f.) negócio emergente (n.m.)
<i>pt [BR]</i>	empresa emergente (n.f.)
<i>ro</i>	debut (n.n.)
<i>en</i>	start up
108.	
<i>it</i>	success fee (n.f.)
<i>DEF</i>	Commissione riconosciuta ai consulenti esterni in caso di conclusione dell'operazione di investimento.
<i>ca</i>	taxa d'èxit (n.f.)
<i>es</i>	comisión de éxito (n.f.) comisión por éxito (n.f.)
<i>es [ARG]</i>	honorario contingente (n.m.)
<i>es [MEX]</i>	comisión en caso de éxito (n.f.) honorarios en caso de éxito (n.m.pl.) success fee (n.m.)
<i>fr</i>	rémunération au résultat (n.f.)
<i>gl</i>	prima de éxito (n.f.) prima de resultados (n.f.)
<i>pt</i>	taxa de sucesso (n.f.)

ro onorariu de succes (n.n.)

en success fee

109. *it* **sviluppo sostenibile (n.m.)**

DEF

Sviluppo in grado di assicurare il soddisfacimento dei bisogni della generazione presente senza compromettere la possibilità delle generazioni future di realizzare i propri.

NOTA: La definizione è tratta dal rapporto “Our Common Future” pubblicato nel 1987 dalla Commissione mondiale per l’ambiente e lo sviluppo (Commissione Brundtland) del Programma delle Nazioni Unite per l’ambiente

ca desenvolupament sostenible (n.m.)

es desarrollo sostenible (n.m.)

es [ARG/MEX] desarrollo sustentable (n.m.)

fr développement durable (n.m.)

gl desenvolvemento sustentable (n.m.)

gl desenvolvemento sostible (n.m.)

pt desenvolvemento sustentável (n.m.)

ro dezvoltare durabilă (n.f.)

en sustainable development

110. *it* **tablet (n.m.)**

DEF

Computer portatile compatto di dimensioni ridotte, dotato di schermo sensibile al tatto, sul quale è possibile scrivere e attivare le funzionalità disponibili per mezzo di un’apposita penna o tramite il contatto con le dita.

ca tauleta tàctil (n.f.)

es tableta (n.f.)

es tablet (n.f.)

fr tablette (n.f.)

fr tablette tactile (n.f.)

fr ardoise (n.f.)

gl tableta (n.f.)

gl ordenador caderno (n.m.)

pt tablet (n.m.)

ro tabletă (n.f.)

en tablet

111. *it* **tecnologia abilitante (n.f.)**
DEF Tecnologia fondamentale per la crescita e l'occupazione poiché sviluppa soluzioni o miglioramenti tecnologici tramite esperienze di ricerca capaci di rivitalizzare il sistema produttivo.
- NOTA: Secondo la definizione data dalla Commissione Europea, le tecnologie abilitanti sono tecnologie “ad alta intensità di conoscenza e associate a elevata intensità di R&S, a cicli di innovazione rapidi, a consistenti spese di investimento e a posti di lavoro altamente qualificati”.
- ca* tecnologia facilitadora (n.f.)
es tecnología facilitadora (n.f.)
es [ARG/MEX] tecnología habilitante (n.f.)
fr technologies habilitante (n.f.)
gl tecnoloxía facilitadora (n.f.)
 tecnoloxía habilitadora (n.f.)
pt tecnologia facilitadora (n.f.)
pt [BR] tecnologia ambiental (n.f.)
ro tehnologie generică (n.f.)
- en* enabling technology
112. *it* **tecnologie dell'informazione e della comunicazione (n.f.pl.)**
TIC
ICT
DEF Tecnologie riguardanti i sistemi integrati di telecomunicazione (linee di comunicazione cablate e senza fili), i computer, le tecnologie audio-video e relativi software, che permettono agli utenti di creare, immagazzinare e scambiare informazioni. Rilevanti incentivi economici favoriscono questo processo di integrazione, promuovendo la crescita delle imprese attive nel settore.
- ca* tecnologies de la informació i la comunicació (n.f.pl.)
TIC
es tecnologías de (la) información y (de la) comunicación (n.f.pl.)
 tecnologías de la información (n.f.pl.)
es [ARG] tecnología de la información y de las comunicaciones (n.f.)

teleassistenza (n.f.)

<i>es [MEX]</i>	TIC
<i>fr</i>	technologies de l'information et de la communication (n.f.pl.)
	TIC
<i>fr [CA]</i>	technologies de l'information et des communications (n.f.pl.)
<i>gl</i>	tecnoloxías da información e da comunicación (n.f.pl.)
	TIC
<i>pt</i>	tecnologias de informação e comunicação (n.f.pl.)
	TIC
<i>pt [BR]</i>	tecnologia da comunicação e informação (n.f.)
<i>ro</i>	tehnologia informației și comunicării (n.f.)
	TIC
<i>en</i>	information and communication technologies ICT
113.	it teleassistenza (n.f.) Servizio di assistenza (medica, tecnica, ecc.) effettuato a distanza per mezzo di apparecchiature in grado di rilevare e trasmettere dati attraverso le linee telefoniche o via radio.
	<i>DEF</i>
<i>ca</i>	teleassistència (n.f.)
<i>es</i>	asistencia remota (n.f.) teleasistencia (n.f.) soporte remoto (n.m.)
<i>es [MEX]</i>	asistencia telefónica (n.f.) asistencia por teléfono (n.f.)
<i>fr</i>	téléassistance (n.f.)
<i>gl</i>	teleasistencia (n.f.)
<i>pt</i>	telemática (n.f.) teleassistência (n.f.)
<i>ro</i>	asistență la distanță (n.f.)
<i>en</i>	remote support

114. *it* **telemedicina (n.f.)**
DEF Particolare applicazione della telematica che consente di inviare a distanza, utilizzando varie vie di comunicazione (collegamenti telefonici e radiofonici, satelliti, ecc.), più comunemente le linee telefoniche, informazioni di carattere sanitario (tracciati di elettrocardiogrammi, radiografie, ecografie, misure di temperatura e pressione arteriosa, cartelle cliniche) per rendere l'assistenza medica più rapida ed efficiente.
- ca* salut electrònica (n.f.)
 salut en línia (n.f.)
es telemedicina (n.f.)
es [MEX] e-salud (n.f.)
 salud electrònica (n.f.)
fr télésanté (n.f.)
 télémédecine (n.f.)
gl saúde en liña (n.f.)
 saúde electrónica (n.f.)
 medicina en liña (n.f.)
pt telemedicina (n.f.)
ro telemedicină (n.f.)
- en* e-health
115. *it* **trasparenza (n.f.)**
DEF Con riferimento ad atti, comportamenti, situazioni, modi di procedere, soprattutto nella vita pubblica e nei rapporti con la collettività, significa chiarezza, pubblicità, assenza di ogni volontà di occultamento e di segretezza.
- ca* transparència (n.f.)
es transparencia (n.f.)
fr transparence (n.f.)
gl transparencia (n.f.)
pt transparência (n.f.)
ro transparentă (n.f.)
- en* transparency

- 116. *it*** **trasporto automatico personale (n.m.)**
PAT
- DEF* Mezzo di trasporto pubblico che offre trasporto a richiesta, senza fermate, usando piccoli veicoli indipendenti su una rete di linee a corsia protetta e guidata.
- ca* transport personal ràpid (n.m.)
es transporte rápido personalizado (n.m.)
PRT
- es [ARG/MEX]* transporte rápido personal (n.m.)
es [MEX] TRP
- fr* taxi robot (n.m.)
fr [CA] transport en commun personnalisé (n.m.)
TCP
- gl* transporte rápido persoal (n.m.)
pt serviço de trânsito rápido personalizado (n.m.)
pt [BR] transporte pessoal automático (n.m.)
ro transport în comun personalizat (n.n.)
- en* personal rapid transit
PRT
- 117. *it*** **utility (n.f.)**
DEF Servizio pubblico fornito da un'azienda (privata o anch'essa pubblica), attraverso i propri apparati e le proprie infrastrutture, per soddisfare bisogni essenziali del cittadino nei campi più disparati (dal settore energetico a quello dei trasporti, dalle telecomunicazioni alla riqualificazione ambientale).
- ca* empresa de servei públic (n.f.)
es servicios públicos básicos (n.m.pl.)
 servicios de utilidad pública (n.m.pl.)
- es [ARG/MEX]* servicio público (n.m.)
fr service public (n.m.)
gl servizo de interese público (n.m.)
 servizo de utilidade pública (n.m.)
- pt* serviços públicos (n.m.pl.)
ro utilitate publică (n.f.)
- en* utility

- 118.** *it* **veicolo a emissioni zero (n.m.)**
DEF Veicolo che non emette nessuna sostanza inquinante né gas a effetto serra.
- ca* vehicle d'emissió zero (n.m.)
es vehículos de emisión cero (n.m.pl.)
es [ARG/MEX] vehículo de cero emisiones (n.m.)
es [MEX] vehículo cero emisiones (n.m.)
fr véhicule à émission zéro (n.m.)
 VEZ
gl vehículo de cero emisións (n.m.)
pt veículo zero emissões (n.m.)
pt [BR] veículo de emissão zero (n.m.)
ro vehicul cu emisii zero (n.n.)
- en* zero emission vehicle
- 119.** *it* **vision (n.f.)**
DEF Idea di futuro ideale che un'organizzazione si sforza di raggiungere e che è alla base della sua pianificazione.
- ca* visió (n.f.)
es visión (n.f.)
fr vision (n.f.)
gl visión (n.f.)
pt visão (n.f.)
ro viziune (n.f.)
- en* vision
- 120.** *it* **walkability (n.f.)**
DEF Livello di sicurezza e di comfort offerto da strade e vie cittadine a chi si muove a piedi.
- ca* accessibilitat per a vianants (n.f.)
 caminabilitat (n.f.)
es accesibilidad peatonal (n.f.)
es [ARG] transitabilidad (n.f.)
es [MEX] caminabilidad (n.f.)
 peatonabilidad (n.f.)
fr accessibilité piétonne (n.f.)
 marchabilité (n.f.)
fr [CA] potentiel piétonnier (n.m.)

welfare (n.m.)

<i>gl</i>	camionabilidade (n.f.) transitabilidade peonil (n.f.)
<i>pt</i> <i>ro</i>	caminhabilidade (n.f.) zonă pietonală (n.f.)
<i>en</i>	walkability

121. *it*
DEF

welfare (n.m.)

Sistema sociale in cui lo Stato garantisce a tutti i cittadini un livello minimo di reddito e l'accesso ai servizi ritenuti socialmente indispensabili.

<i>ca</i>	estat del benestar (n.m.)
<i>es</i>	(sistema de) bienestar social (n.m.)
<i>es [ARG]</i>	beneficios sociales (n.m.pl.)
<i>es [MEX]</i>	bienestar (n.m.)
<i>fr</i>	protection sociale (n.f.) sécurité sociale (n.f.)
<i>fr [CA]</i>	aide sociale (n.f.)
<i>gl</i>	benestar (n.m.)
<i>pt</i>	bem-estar (n.m.)
<i>pt [BR]</i>	bem-estar social (n.m.)
<i>ro</i>	bunăstare (n.f.)
<i>en</i>	welfare

122. *it*
DEF

wi-fi (n.m.)

In informatica, nome commerciale[®] di un sistema di comunicazione a onde di frequenza radio che consente di collegare computer e relative periferiche in una rete locale senza utilizzare cavi; tale rete a sua volta può essere allacciata a Internet tramite un router, permettendo di usufruire di tutti i servizi offerti dalla connettività.

<i>ca</i>	Wi-Fi (n.f.)
<i>es</i>	wifi (n.f.)
<i>es [MEX]</i>	Wi-Fi (n.f.)
<i>fr</i>	Wi-Fi (n.m.) wifi (n.m.)
<i>gl</i>	Wi-Fi (n.f.)
<i>pt</i>	Wi-Fi (n.m.)

<i>ro</i>	Wi-Fi (n.n.)
<i>en</i>	Wi-Fi
123. <i>it</i> <i>DEF</i>	wireless (agg.) Nella tecnica delle comunicazioni, di connessione tra due o più dispositivi (per esempio, un computer e una stampante) realizzata via radio, senza cavi o altri collegamenti fisici; anche, come sostantivo maschile, la connessione stessa.
<i>ca</i>	sense fil (loc.)
<i>es</i>	inalámbrico (n.m.)
	wireless (n.m.)
<i>fr</i>	sans fil (adj.)
<i>gl</i>	sen fios (loc.)
<i>pt</i>	rede sem fios (n.f.)
	wireless (adj.)
<i>pt [BR]</i>	comunicação sem fio (n.f.)
<i>ro</i>	wireless (adj.)
	tehnologie fără cablu (n.f.)
<i>en</i>	wireless

Indice generale

Le cifre che seguono il codice della lingua rinviano al numero dell'articolo del *Lessico*.

- (a) chilometro zero (loc.) | *it* 2
- (à) zéro kilomètre (loc.) | *fr* 2
- (de) kilómetro cero (loc.) | *es* 2
- (espacio de) cotrabajo (n.m.) | *es* 35
- (espacio de) coworking (n.m.) | *es* 35
- (sistema de) bienestar social (n.m.) | *es* 121
- (social) inclusion | *en* 68
- (uso de) coche compartido (n.m.) | *es* 24
- (uso de) vehículo compartido (n.m.) | *es* 24

A

- abastecimento participativo (n.m.) | *gl* 40
- abordagem ascendente (n.f.) | *pt* 8
- abordagem bottom-up (n.f.) | *pt* 8
- abordagem descendente (n.f.) | *pt* 9
- abordagem top-down (n.f.) | *pt* 9
- abordare ascendentă (n.f.) | *ro* 8
- abordare de jos în sus (n.f.) | *ro* 8
- abordare de sus în jos (n.f.) | *ro* 9
- abordare descendentă (n.f.) | *ro* 9
- accessibilidad peatonal (n.f.) | *es* 120
- accessibilitat per a vianants (n.f.) | *ca* 120
- accessibilité piétonne (n.f.) | *fr* 120
- accionista (n.m.) | *es* [ARG] 106
- accountability (n.f.) | *it* 1
- accountability | *en* 1
- achat public avant commercialisation (n.m.) | *fr* 6
- achiziție publică ecologică (n.f.) | *ro* 65
- achiziție publică pre-comercială (n.f.) | *ro* 6
- acionista (n.m.) | *pt* [BR] 106
- action plan | *en* 94
- ADE | *gl* 3
- administração (n.f.) | *pt* 21
- administració electrònica (n.f.) | *ca* 53
- administració en núvol (n.f.) | *ca* 58
- administración ambiental (n.f.) | *es* [MEX] 45
- administración de tráfico (n.f.) | *es* [MEX] 82
- administración electrónica (n.f.) | *es* 53
- administración electrónica (n.f.) | *gl* 53
- administración en la nube (n.f.) | *es* 58
- Administration en ligne (n.f.) | *fr* 53
- adquisición sostenible (n.f.) | *es* [ARG] 65
- agenda digital (n.f.) | *ca* 3
- agenda digital (n.f.) | *es* [ARG] 3
- agenda digital (n.f.) | *pt* 3
- Agenda Digital para Europa (n.f.) | *es* 3
- Agenda Digital per a Europa (n.f.) | *ca* 3
- agendă digitală (n.f.) | *ro* 3
- Agendă digitală pentru Europa (n.f.) | *ro* 3
- aide sociale (n.f.) | *fr* [CA] 121
- Agenda numérique pour l'Europe (n.f.) | *fr* 3
- aglomeraciones industriales (n.f.pl.) | *es* [MEX] 29
- aide sociale (n.f.) | *fr* [CA] 121
- alfabetisme digital (n.m.) | *ca* 4
- alfabetização digital (n.f.) | *pt* [BR] 4
- alfabetização informática (n.f.) | *pt* 4
- alfabetización digital (n.f.) | *es* 4
- alfabetización informática (n.f.) | *es* 4
- alfabetización informática (n.f.) | *gl* 4
- alfabetizzazione informatica (n.f.) | *it* 4
- aménagements cyclables (n.m.pl.) | *fr* 26
- angariação e fundos (n.f.) | *pt* 39
- APAC | *fr* 6
- apli (n.f.) | *ca* 5
- aplicação (n.f.) | *pt* 7
- aplicació (n.f.) | *ca* 7
- aplicación mòbil (n.f.) | *ca* 5
- aplicación (n.f.) | *es* 5
- aplicación (n.f.) | *es* 7
- aplicación (n.f.) | *gl* 5
- aplicación composta (n.f.) | *gl* 76
- aplicación mòbil (n.f.) | *gl* 7
- aplicación web híbrida (n.f.) | *es* 76
- aplicație (n.f.) | *ro* 7
- aplicație hibridă (n.f.) | *ro* 76
- aplicație mash up (n.f.) | *ro* 76
- aplicație mobilă (n.f.) | *ro* 5
- aplicativo (n.m.) | *pt* [BR] 7
- apoderament (n.m.) | *ca* 54
- apoderamento (n.m.) | *gl* 54
- app (n.f.) | *ca* 5
- app (n.f.) | *es* 5
- app (n.f.) | *es* 7
- app (n.f.) | *it* 5
- app (n.f.) | *pt* 5
- app | *en* 5
- appalto (pubblico) pre-commerciale (n.m.) | *it* 6
- appareil intelligent (n.m.) | *fr* 102
- appareil multifunction (n.m.) | *fr* 102
- apli (n.f.) | *fr* 5
- application (n.f.) | *fr* 7
- application | *en* 7

application composite (n.f.) | *fr* 76
 applicazione (n.f.) | *it* 7
 apprentissage tout au long de la vie (n.m.) | *fr* 51
 approccio bottom-up (n.m.) | *it* 8
 approccio top-down (n.m.) | *it* 9
 approche ascendante (n.f.) | *fr* 8
 approche descendante (n.f.) | *fr* 9
 aprendizaje a lo largo de la vida (n.m.) | *es*
 [MEX] 51
 aprendizaje durante toda la vida (n.m.) | *es*
 [MEX] 51
 aprendizaje permanente (n.f.) | *es* 51
 aprendizaxe ao longo da vida (n.f.) | *gl* 51
 aprendizaxe permanente (n.f.) | *gl* 51
 aprenentatge permanent (n.m.) | *ca* 51
 aproximação de baixo para cima (n.f.) | *pt* [BR] 8
 aproximação de cima para baixo (n.f.) | *pt* [BR] 9
 ardoise (n.f.) | *fr* 110
 asistencia por teléfono (n.f.) | *es* [MEX] 113
 asistencia remota (n.f.) | *es* 113
 asistencia telefónica (n.f.) | *es* [MEX] 113
 asistență la distanță (n.f.) | *ro* 113
 asociación público-privada (n.f.) | *es* [MEX] 92
 atelier collaboratif (n.m.) | *fr* 74
 atelier de fabrication collaboratif (n.m.) | *fr* 74
 atractiu del mercat (n.m.) | *ca* 10
 atraktividad (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 10
 atratividade (n.f.) | *gl* 10
 atraktivitate (n.f.) | *ro* 10
 atractivo (n.m.) | *es* 10
 atractivo (n.m.) | *gl* 10
 atratividade (n.f.) | *pt* 10
 attractiveness | *en* 10
 attractivité (n.f.) | *fr* 10
 attrait (n.m.) | *fr* [CA] 10
 attrattività (n.f.) | *it* 10
 auto compartido (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 23
 auto compartido (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 24
 auto ecológica (n.f.) | *it* 11
 auto ecológico (n.m.) | *es* [ARG] 11
 auto pulita (n.f.) | *it* 12
 auto verde (n.f.) | *it* 13
 autoconsommateur (n.m.) | *fr* 96
 autoconsommatrice (n.f.) | *fr* 96
 automatización de la casa (n.f.) | *es* [MEX] 44
 automatización del hogar (n.f.) | *es* [MEX] 44
 automatización residencial (n.f.) | *es* [MEX] 44
 automòbil ecològic (n.m.) | *ca* 11
 automobil ecologic (n.n.) | *ro* 11
 automóvel amigo do ambiente (n.m.) | *pt* 11
 automóvel ecológico (n.m.) | *pt* 11
 automóvil compartido (n.m.) | *es* [MEX] 23
 automóvil compartido (n.m.) | *es* [MEX] 24
 automóvil ecológico (n.m.) | *es* 11
 autonomisation (n.f.) | *fr* 54
 autonomizare (n.f.) | *ro* 54
 autopartage (n.m.) | *fr* 24
 autoridade de xestión (n.f.) | *gl* 21
 autoturism ecologic (n.n.) | *ro* 11
 autovehicul ecologic (n.n.) | *ro* 11

axenda dixital (n.f.) | *gl* 3
 Axenda Dixital Europea (n.f.) | *gl* 3
 Axenda Dixital para Europa (n.f.) | *gl* 3

B

banda ampla (n.f.) | *ca* 14
 banda ancha (n.f.) | *es* 14
 banda larga (n.f.) | *gl* 14
 banda larga (n.f.) | *it* 14
 banda larga (n.f.) | *pt* 14
 bandă largă (n.f.) | *ro* 14
 banda ultra ancha (n.f.) | *es* [MEX] 15
 banda ultraampla (n.f.) | *ca* 15
 banda ultra-ancha (n.f.) | *es* [ARG] 15
 banda ultraancha (n.f.) | *es* 15
 banda ultralarga (n.f.) | *gl* 15
 banda ultralarga (n.f.) | *it* 15
 banda ultralarga (n.f.) | *pt* 15
 bandă ultralargă (n.f.) | *ro* 15
 bande large (n.f.) | *fr* 14
 bande ultralarge (n.f.) | *fr* 15
 bâtiment à bilan énergétique positif (n.m.) | *fr* 49
 bâtiment à consommation d'énergie quasi nulle
 (n.m.) | *fr* 50
 bâtiment à énergie positive (n.m.) | *fr* 49
 bâtiment intelligent (n.m.) | *fr* 25
 bem-estar (n.m.) | *pt* 121
 bem-estar social (n.m.) | *pt* [BR] 121
 beneficios sociales (n.m.pl.) | *es* [ARG] 121
 benestar (n.m.) | *gl* 121
 BEPOS | *fr* 49
 best practice (n.f.) | *it* 16
 best practice | *en* 20
 bicicleta multiusuari (n.f.) | *ca* 19
 bicicletário (n.m.) | *pt* [BR] 19
 bicicletas compartidas (n.f.pl.) | *es* 19
 bicicletas de uso compartido (n.f.pl.) | *es* 19
 biciplan (n.m.) | *it* 17
 bicycle mobility plan | *en* 17
 bienestar (n.m.) | *es* [MEX] 121
 big data (n.m.pl.) | *es* 18
 big data (n.m.pl.) | *it* 18
 big data (n.m.pl.) | *pt* 18
 big data | *en* 18
 bike sharing (n.m.) | *it* 19
 bike sharing | *en* 19
 birou de coworking (n.n.) | *ro* 35
 boas práticas (n.f.pl.) | *gl* 20
 boas práticas (n.f.pl.) | *pt* 20
 bones pratiques (n.f.pl.) | *ca* 20
 bonne(s) pratique(s) (n.f.s./pl.) | *fr* 20
 borne de recharge (n.f.) | *fr* 32
 bottom-up approach (n.m.) | *es* [MEX] 8
 bottom-up approach | *en* 8
 bouquet énergétique (n.m.) | *fr* 80
 brecha digital (n.f.) | *es* 42
 bretxa digital (n.f.) | *ca* 42

broadband | *en* 14
buenas prácticas (n.f.pl.) | *es* 20
bunàstare (n.f.) | *ro* 121
buona pratica (n.f.) | *it* 20
bureau à frais partagés (n.m.) | *fr* [CA] 35
business incubator | *en* 69
business model (n.m.) | *es* [MEX] 83
business model | *en* 83

C

cabaz energético (n.m.) | *pt* 80
cabina di regia (n.f.) | *it* 21
cadea curta de comercialización (n.f.) | *gl* 55
cadeia curta (n.f.) | *pt* 55
cadeia produtiva sustentável (n.f.) | *pt* [BR] 55
cadena corta de comercialización (n.f.) | *es* 55
cadena curta de comercialització (n.f.) | *ca* 55
cadenas cortas de comercialización (n.f.pl.) | *es* [ARG/MEX] 55
caminabilidad (n.f.) | *es* [MEX] 120
camiñabilidade (n.f.) | *gl* 120
caminabilitat (n.f.) | *ca* 120
caminhabilidade (n.f.) | *pt* 120
canal corto de comercialización (n.m.) | *es* [MEX] 55
canal de comercialización corto (n.m.) | *es* [MEX] 55
capacitación (n.f.) | *es* 54
capital humà (n.m.) | *ca* 22
capital humain (n.m.) | *fr* 22
capital humano (n.m.) | *es* 22
capital humano (n.m.) | *gl* 22
capital humano (n.m.) | *pt* 22
capital uman (n.m.) | *ro* 22
capitale umano (n.m.) | *it* 22
captación de datos participativa (n.f.) | *es* 93
captación participativa de datos (n.f.) | *es* 93
car pooling (n.m.) | *es* [MEX] 23
car pooling (n.m.) | *it* 23
car pooling | *en* 23
car sharing (n.m.) | *es* [MEX] 24
car sharing (n.m.) | *it* 24
car sharing | *en* 24
carona compartilhada (n.f.) | *pt* [BR] 23
carro amigo do ambiente (n.m.) | *pt* 11
carro com tempo compartilhado (n.m.) | *pt* [BR] 24
carro ecológico (n.m.) | *pt* 11
casă cu consum de energie zero (n.f.) | *ro* 50
casă cu energie zero (n.f.) | *ro* 50
casă ecologică (n.f.) | *ro* 49
casă inteligentă (n.f.) | *ro* 25
casa inteligente (n.f.) | *es* [ARG] 25
casa inteligente (n.f.) | *pt* 25
casa intelixente (n.f.) | *gl* 25
casa intelligente (n.f.) | *it* 25
cele mai bune practici (n.f.) | *ro* 20

cero kilómetro (loc.) | *es* [ARG] 2
cesta da enerxía (n.f.) | *gl* 80
cesta energética (n.f.) | *es* 80
cesta enerxética (n.f.) | *gl* 80
changement de destination (n.m.) | *fr* 99
charge port | *en* 32
ciclabilità (n.f.) | *it* 26
ciclovia (n.f.) | *pt* 26
cidade inteligente (n.f.) | *pt* 27
cidade intelixente (n.f.) | *gl* 27
circuit court (n.m.) | *fr* 55
circuit court de commercialisation (n.m.) | *fr* 55
circuito corto de comercialización (n.m.) | *es* 55
circuito curto de comercialización (n.m.) | *gl* 55
circuito curto de distribución (n.m.) | *gl* 55
citizen journalism | *en* 62
città intelligente (n.f.) | *it* 27
ciudad inteligente (n.f.) | *es* 27
ciutat intel·ligent (n.f.) | *ca* 27
clădire inteligentă (n.f.) | *ro* 25
cloud computing (n.m.) | *es* [MEX] 28
cloud computing (n.m.) | *it* 28
cloud computing (n.n.) | *ro* 28
cloud computing | *en* 28
clúster (n.m.) | *ca* 29
clúster (n.m.) | *es* 29
cluster (tecnológico) (n.m.) | *it* 29
cluster competitivo (n.m.) | *es* [MEX] 29
clúster competitivo (n.m.) | *gl* 29
cluster de competitividade (n.m.) | *gl* 29
cluster de negocios (n.m.) | *es* [MEX] 29
cluster industrial (n.m.) | *es* [MEX] 29
cluster tecnológico (n.m.) | *es* [MEX] 29
coabitação (n.f.) | *pt* [BR] 31
coche compartido (n.m.) | *es* 24
coche ecológico (n.m.) | *es* 11
coche ecológico (n.m.) | *gl* 11
coche limpo (n.m.) | *gl* 11
cod liber (n.n.) | *ro* 88
code source libre (n.m.) | *fr* [CA] 88
code source ouvert (n.m.) | *fr* [CA] 88
código aberto (n.m.) | *gl* 88
código aberto (n.m.) | *pt* [BR] 88
código abierto (n.m.) | *es* 88
coesão social (n.f.) | *pt* 30
coesione sociale (n.f.) | *it* 30
coeziune socială (n.f.) | *ro* 30
cohabitat (n.m.) | *fr* 31
cohesió social (n.f.) | *ca* 30
cohesión social (n.f.) | *es* 30
cohesión social (n.f.) | *gl* 30
cohesión sociale (n.f.) | *fr* 30
cohousing (n.m.) | *es* [MEX] 31
cohousing (n.m.) | *it* 31
cohousing (n.n.) | *ro* 31
co-housing | *en* 31
col·laboració publicoprivada (n.f.) | *ca* 92
colaboración masiva (n.f.) | *es* 40
colaboración público-privada (n.f.) | *es* 92
colaboración público-privada (n.f.) | *gl* 92

collage composite (n.m.) | *fr* [CA] 76
 colonnina di ricarica (n.f.) | *it* 32
 combinació de fonts d'energia (n.f.) | *ca* 80
 combinació energètica (n.f.) | *ca* 80
 combinación energética (n.f.) | *es* 80
 combinación enerxética (n.f.) | *gl* 80
 comisión de éxito (n.f.) | *es* 108
 comisión en caso de éxito (n.f.) | *es* [MEX] 108
 comisión por éxito (n.f.) | *es* 108
 communauté intelligente (n.f.) | *fr* 33
 communication entre machines (n.f.) | *fr* [CA] 75
 compartició (n.f.) | *ca* 34
 compartición (n.f.) | *gl* 34
 compartición de coche (n.f.) | *gl* 23
 compartir (v.) | *es* [MEX] 34
 compartir coche (n.m.) | *gl* 23
 competență digitală (n.f.) | *ro* 4
 competitive cluster | *en* 29
 compra pública ecológica (n.f.) | *es* [MEX] 65
 compra pública precomercial (n.f.) | *es* [MEX] 6
 compra pública verde (n.f.) | *es* [MEX] 65
 computação aglomerada (n.f.) | *pt* [BR] 29
 computação de nuvem (n.f.) | *pt* 28
 computação em nuvem (n.f.) | *pt* 28
 computação nas nuvens (n.f.) | *pt* [BR] 28
 computação nas nuvens governamental (n.f.) | *pt* [BR] 58
 computación en la nube (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 28
 computación na nube (n.f.) | *gl* 28
 computer literacy | *en* 4
 comunicação máquina-a-máquina (n.f.) | *pt* 75
 comunicação sem fio (n.f.) | *pt* [BR] 123
 comunicare M2M (n.f.) | *ro* 75
 comunicare mașină-mașină (n.f.) | *ro* 75
 comunidad inteligente (n.f.) | *es* 33
 comunidade inteligente (n.f.) | *pt* 33
 comunidade intelixente (n.f.) | *gl* 33
 comunită inteligentă (n.f.) | *it* 33
 comunitat intel·ligent (n.f.) | *ca* 33
 comunitate bazată pe inteligență colectivă (n.f.) | *ro* 33
 comunitate informațională (n.f.) | *ro* 33
 comunitate inteligentă (n.f.) | *ro* 33
 condivisione (n.f.) | *it* 34
 conocimientos computacionales (n.m.pl.) | *es* [MEX] 4
 conocimientos de informática (n.m.pl.) | *es* [MEX] 4
 conocimientos informáticos (n.m.pl.) | *es* [MEX] 4
 consommateur proactif (n.m.) | *fr* [CA] 96
 consommatrice proactive (n.f.) | *fr* [CA] 96
 consumidor proactiu (n.m.) | *ca* 96
 consumidor proativo (n.m.) | *pt* [BR] 96
 consumidora proactiva (n.f.) | *ca* 96
 consumo local (n.m.) | *es* [MEX] 2
 contractació pública ecológica (n.f.) | *ca* 65
 contractació pública responsable (n.f.) | *ca* 65
 contratación (pública) precomercial (n.f.) | *es* [ARG] 6

contratación precomercial (pública) (n.f.) | *es* 6
 contratación pública con criterios ecológicos (n.f.) | *es* 65
 contratación pública ecológica (n.f.) | *es* 65
 contratación pública ecológica (n.f.) | *gl* 65
 contratación pública precomercial (n.f.) | *es* [MEX] 6
 contratación pública sostenible (n.f.) | *es* [ARG] 65
 contratación pública verde (n.f.) | *es* [MEX] 65
 contratación pública verde (n.f.) | *gl* 65
 contrato (público) pré-comercial (n.m.) | *pt* 6
 contrato precomercial (n.m.) | *gl* 6
 contrato público ecológico (n.m.) | *pt* 65
 contrato público precomercial (n.m.) | *gl* 6
 control del medio ambiente (n.m.) | *es* 84
 cooperación público-privada (n.f.) | *gl* 92
 coordenação (n.f.) | *pt* 21
 coparticipação (n.f.) | *pt* [BR] 34
 cotrabajo (n.m.) | *es* [ARG] 35
 cotrabalho (n.m.) | *pt* [BR] 35
 cotraballo (n.m.) | *gl* 35
 cotravail (n.m.) | *fr* 35
 cotreball (n.m.) | *ca* 35
 cotxe compartit (n.m.) | *ca* 23
 cotxe ecológic (n.m.) | *ca* 11
 cotxe multiusuari (n.m.) | *ca* 24
 covivenda (n.f.) | *gl* 31
 covivienda (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 31
 covoiturage (n.m.) | *fr* 23
 coworking (n.m.) | *es* [MEX] 35
 coworking (n.m.) | *it* 35
 co-working (n.m.) | *pt* 35
 co-working (place) | *en* 35
 CPP | *es* [MEX] 6
 CPP | *es* 92
 creatividad (n.f.) | *es* 36
 criatividade (n.f.) | *gl* 36
 creatività (n.f.) | *it* 36
 creativitat (n.f.) | *ca* 36
 creativitate (n.f.) | *ro* 36
 créativité (n.f.) | *fr* 36
 creativity | *en* 36
 crecimiento intelixente (n.m.) | *gl* 37
 crecimiento sostenible (n.m.) | *gl* 38
 crecimiento sustentable (n.m.) | *gl* 38
 crecimiento inteligente (n.m.) | *es* 37
 crecimiento sostenible (n.m.) | *es* 38
 crecimiento sustentable (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 38
 creixement intel·ligent (n.m.) | *ca* 37
 creixement sostenible (n.m.) | *ca* 38
 crescimento inteligente (n.m.) | *pt* 37
 crescimento sustentável (n.m.) | *pt* 38
 crescita inteligentă (n.f.) | *it* 37
 crescita sostenibile (n.f.) | *it* 38
 creștere inteligentă (n.f.) | *ro* 37
 criatividade (n.f.) | *pt* 36
 croissance durable (n.f.) | *fr* 38
 croissance intelligente (n.f.) | *fr* 37
 crowdfunding (n.m.) | *es* 39
 crowdfunding (n.m.) | *it* 39
 crowdfunding (n.m.) | *pt* 39

crowdfunding | *en* 39
crowdsensing (n.m.) | *pt* 93
crowdsourcing (n.m.) | *es* 40
crowdsourcing (n.m.) | *it* 40
crowdsourcing (n.m.) | *ro* 40
crowdsourcing | *en* 40
culture informatique (n.f.) | *fr* [CA] 4
cycling infrastructure | *en* 26

D

dades massives (n.f.pl.) | *ca* 18
dades obertes (n.f.pl.) | *ca* 85
dados abiertos (n.m.pl.) | *pt* [BR] 40
dados abiertos (n.m.pl.) | *pt* 85
DAE (Digital Agenda for Europe) | *en* 3
date de mari dimensiuni (n.f.pl.) | *ro* 18
date deschise (n.f.pl.) | *ro* 85
date masive (n.f.pl.) | *ro* 18
date voluminoase (n.m.pl.) | *ro* 18
datos abiertos (n.m.pl.) | *gl* 85
datos abiertos (n.m.pl.) | *es* 85
datos masivos (n.m.pl.) | *es* 18
datos masivos (n.m.pl.) | *gl* 18
de la kilometrul 0 (loc.) | *ro* 2
de la kilometrul zero (loc.) | *ro* 2
de màquina a màquina (loc.) | *ca* 75
de màquina a màquina (n.f.) | *pt* [BR] 75
de quilòmetre zero (loc.) | *ca* 2
debut (n.n.) | *ro* 107
decalaj digital (n.n.) | *ro* 42
décentralisation de l'économie mondiale (n.f.) |
fr 63
dématisation (n.f.) | *fr* 41
dematerializare (n.f.) | *ro* 41
dematerialization | *en* 41
dematerializzazione (n.f.) | *it* 41
desarrollo sostenible (n.m.) | *es* 109
desarrollo sustentable (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 109
descentralizare a economiei mondiale (n.f.) | *ro* 63
desenvolupament sostenible (n.m.) | *ca* 109
desenvolvimento sostible (n.m.) | *gl* 109
desenvolvimento sustentable (n.m.) | *gl* 109
desenvolvimento sustentável (n.m.) | *pt* 109
desmaterialització (n.f.) | *ca* 41
desmaterialização (n.f.) | *pt* 41
desmaterialización (n.f.) | *es* 41
desmaterialización (n.f.) | *gl* 41
detecció participativa (n.f.) | *ca* 93
detección participativa (n.f.) | *es* [MEX] 93
detección participativa (n.f.) | *gl* 93
détournement urbain | *fr* 67
développement durable (n.m.) | *fr* 109
dezvoltare durabilă (n.f.) | *ro* 109
dezvoltare durabilă (n.f.) | *ro* 38
dezvoltare inteligentă (n.f.) | *ro* 37
différence (n.f.) | *fr* 43
digital agenda | *en* 3

digital divide | *en* 42
digital economy | *en* 46
digital mashup (n.m.) | *es* [MEX] 76
digital mashup | *en* 76
direction (n.f.) | *fr* 21
dispositiu intel·ligent (n.m.) | *ca* 102
dispositivo inteligente (n.m.) | *es* 102
dispositivo intelixente (n.m.) | *gl* 102
dispositivo smart (n.m.) | *pt* [BR] 102
dispositivos móveis inteligentes (n.m.pl.) | *pt* 102
dispozitiv inteligent (n.n.) | *ro* 102
divario digitale (n.m.) | *it* 42
diversidad social (n.f.) | *es* 43
diversidade social (n.f.) | *gl* 43
diversidade social (n.f.) | *pt* 43
diversità sociale (n.f.) | *it* 43
diversitat social (n.f.) | *ca* 43
diversitate socială (n.f.) | *ro* 43
diversité sociale (n.f.) | *fr* [CA] 43
divisoria digital (n.f.) | *es* [MEX] 42
diviziune digitală (n.f.) | *ro* 42
domòtica (n.f.) | *ca* 44
domótica (n.f.) | *es* 44
domótica (n.f.) | *gl* 44
domotica (n.f.) | *it* 44
domótica (n.f.) | *pt* 44
domotică (n.f.) | *ro* 44
domotics | *en* 44
domotique (n.f.) | *fr* 44
données massives (n.f.pl.) | *fr* [CA] 18
données ouvertes (n.f.pl.) | *fr* 85
données volumineuses (n.f.pl.) | *fr* [CA] 18

E

ecoeconomia (n.f.) | *pt* [BR] 45
ecogestió (n.f.) | *ca* 45
ecogestión (n.f.) | *es* [MEX] 45
eco-gestió (n.f.) | *es* [MEX] 45
ecogestión ambiental (n.f.) | *es* [ARG] 45
écomanagement (n.m.) | *fr* 45
eco-management (n.m.) | *it* 45
eco-management | *en* 45
écomobilité (n.f.) | *fr* 81
economia digital (n.f.) | *ca* 46
economía digital (n.f.) | *es* 46
economía digital (n.f.) | *pt* 46
economia digitale (n.f.) | *it* 46
economia dixital (n.f.) | *gl* 46
economia ecològica (n.f.) | *ca* 47
economía ecológica (n.f.) | *es* 47
economia verde (n.f.) | *es* 47
economía verde (n.f.) | *gl* 47
economía verde (n.f.) | *it* 47
economia verde (n.f.) | *pt* 47
economie a mediului (n.f.) | *ro* 47
economie digitală (n.f.) | *ro* 46
economie ecologică (n.f.) | *ro* 47

économie environnementale (n.f.) | *fr* [CA] 47
 économie numérique (n.f.) | *fr* 46
 economía verde (n.f.) | *ro* 47
 économie verte (n.f.) | *fr* 47
 ecosistem (n.n.) | *ro* 48
 ecosistema (n.m.) | *ca* 48
 ecosistema (n.m.) | *es* 48
 ecosistema (n.m.) | *gl* 48
 ecosistema (n.m.) | *it* 48
 ecossistema (n.m.) | *pt* 48
 ecosystem | *en* 48
 écosystème (n.m.) | *fr* 48
 ecocesiión (n.f.) | *gl* 45
 edifici d'energia positiva (n.m.) | *ca* 49
 edifici d'energia quasi zero (n.m.) | *ca* 50
 edifici intel·ligent (n.m.) | *ca* 25
 edificio a energia positiva (n.m.) | *it* 49
 edificio a energia quasi zero (n.m.) | *it* 50
 edificio de balanço energético quase nulo (n.m.) | *pt* 50
 edificio de consumo de energia casi nulo (n.m.) | *es* 50
 edificio de consumo de enerxía case nulo (n.m.) | *gl* 50
 edificio de consumo enerxético case nulo (n.m.) | *gl* 50
 edificio de energía casi cero (n.m.) | *es* [MEX] 50
 edificio de energía casi nula (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 50
 edificio de energía positiva (n.m.) | *es* 49
 edificio de energia positiva (n.m.) | *pt* 49
 edificio de enerxía positiva (n.m.) | *gl* 49
 edificio inteligente (n.m.) | *es* 25
 edificio inteligente (n.m.) | *pt* [BR] 49
 edificio intelixente (n.m.) | *gl* 25
 educação permanente (n.f.) | *pt* 51
 educación permanente (n.f.) | *es* 51
 éducation permanente (n.f.) | *fr* [CA] 51
 educazione permanente (n.f.) | *it* 51
 EE | *es* [MEX] 47
 EECN | *es* 50
 efficacité énergétique (n.f.) | *fr* 52
 efficientamento energetico (n.m.) | *it* 52
 eficiència energètica (n.f.) | *ca* 52
 eficiencia energética (n.f.) | *es* 52
 eficiència energética (n.f.) | *pt* 52
 eficiencia enerxética (n.f.) | *gl* 52
 eficiență energetică (n.f.) | *ro* 52
 e-gobierno (n.m.) | *es* 53
 e-government (n.m.) | *it* 53
 e-government | *en* 53
 e-governo (n.m.) | *pt* [BR] 53
 e-health | *en* 114
 empoderamento (n.m.) | *gl* 54
 empoderamento (n.m.) | *pt* 54
 empoderamiento (n.m.) | *es* 54
 empowerment (n.m.) | *es* [MEX] 54
 empowerment (n.m.) | *it* 54
 empowerment | *en* 54
 empresa de servei públic (n.f.) | *ca* 117

empresa emergent (n.f.) | *ca* 107
 empresa emergente (n.f.) | *es* 107
 empresa emergente (n.f.) | *pt* [BR] 107
 empresa emerxente (n.f.) | *gl* 107
 enabling technology | *en* 111
 energia eficiente (n.f.) | *pt* [BR] 52
 energy efficiency | *en* 52
 energy mix | *en* 80
 energy plus building | *en* 49
 enfocament ascendent (n.m.) | *ca* 8
 enfocament de baix a dalt (n.m.) | *ca* 8
 enfocament de dalt a baix (n.m.) | *ca* 9
 enfocament descendent (n.m.) | *ca* 9
 enfoque ascendente (n.m.) | *es* 8
 enfoque ascendente (n.m.) | *gl* 8
 enfoque de abaixo a arriba (n.m.) | *gl* 8
 enfoque de abajo (hacia) arriba (n.m.) | *es* 8
 enfoque de arriba (hacia) abaixo (n.m.) | *es* 9
 enfoque de arriba a abaixo (n.m.) | *gl* 9
 enfoque descendente (n.m.) | *es* 9
 enfoque descendente (n.m.) | *gl* 9
 entreprise en démarrage (n.f.) | *fr* [CA] 107
 environmental management | *en* 45
 environmental monitoring | *en* 84
 environmentally-friendly car | *en* 11
 e-salud (n.f.) | *es* [MEX] 114
 espace communautaire de travail (n.m.) | *fr* [CA] 35
 espace d'innovation ouverte (n.m.) | *fr* [CA] 74
 espace de travail partagé (n.m.) | *fr* [CA] 35
 espacio de coworking (n.m.) | *es* [MEX] 35
 estación de carga (n.f.) | *es* [MEX] 32
 estación de carga eléctrica (n.f.) | *es* [MEX] 32
 estación de carga para vehículos eléctricos (n.f.) | *es* [MEX] 32
 estat del benestar (n.m.) | *ca* 121
 estrategia de abajo hacia arriba (n.f.) | *es* [MEX] 8
 estrategia de arriba hacia abajo (n.f.) | *es* [MEX] 9
 exclusão digital (n.f.) | *pt* 42
 externalisation ouverte (n.f.) | *fr* [CA] 40
 externalizarse spre public (n.f.) | *ro* 40

F

fenda dixtal (n.f.) | *gl* 42
 feuille de route (n.f.) | *fr* 100
 filiera corta (n.f.) | *it* 55
 filière courte (n.f.) | *fr* 55
 filière courte de commercialisation (n.f.) | *fr* 55
 financement collectif (n.m.) | *fr* [CA] 39
 financement participatif (n.m.) | *fr* 39
 financiación colectiva (n.f.) | *es* 39
 financiación masiva (n.f.) | *es* [ARG] 39
 financiamento coletivo (n.m.) | *pt* [BR] 39
 financiamento coletivo (n.m.) | *pt* 40
 financiamento colectivo (n.m.) | *es* [MEX] 39
 folia de ruta (n.f.) | *gl* 100
 fonte enerxética renovable (n.f.) | *gl* 56

fonte renovable (n.f.) | *gl* 56
fonte renovável (n.f.) | *pt* 56
fonte rinnovabile (n.f.) | *it* 56
formación permanente (n.f.) | *es* 51
formation tout au long de la vie (n.f.) | *fr* 51
fossé numérique (n.m.) | *fr* 42
fractura digital (n.f.) | *ca* 42
fracture numérique (n.f.) | *fr* 42
fuente de energía renovable (n.f.) | *es* [MEX] 56
full de ruta (n.m.) | *ca* 100

G

gamificación (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 57
gamification (n.f.) | *es* [MEX] 57
gamification (n.f.) | *it* 57
gamification | *en* 57
G-cloud (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 58
G-cloud (n.m.) | *it* 58
G-cloud (n.m.) | *pt* 58
G-cloud (n.n.) | *ro* 58
G-cloud | *en* 58
géolocalisation (n.f.) | *fr* 59
geolocalització (n.f.) | *ca* 59
geolocalização (n.f.) | *pt* 59
geolocalización (n.f.) | *es* 59
geolocalizare (n.f.) | *ro* 59
geolocalizzazione (n.f.) | *it* 59
geolocation | *en* 59
geomàtica (n.f.) | *ca* 60
geomática (n.f.) | *es* 60
geomática (n.f.) | *it* 60
geomática (n.f.) | *pt* 60
geomatică (n.f.) | *ro* 60
geomatics | *en* 60
géomatique (n.f.) | *fr* 60
géoréférencement (n.m.) | *fr* 61
georeferenciación (n.f.) | *pt* 61
georeferenciació (n.f.) | *ca* 61
georeferencing | *en* 61
georeferenziazione (n.f.) | *it* 61
georeferenciación (n.f.) | *es* 61
georreferenciamento (n.m.) | *pt* [BR] 61
georreferenciamiento (n.m.) | *es* [MEX] 61
gestão ambiental (n.f.) | *pt* 45
gestão da mobilidade (n.f.) | *pt* 82
gestió ambiental (n.f.) | *ca* 45
gestió de la mobilitat (n.f.) | *ca* 82
gestión ambiental (n.f.) | *es* [MEX] 45
gestion de la mobilité (n.f.) | *fr* [CA] 82
gestión de la movilidad (n.f.) | *es* 82
gestión de movilidad (n.f.) | *es* [MEX] 82
gestión de tráfico (n.f.) | *es* [MEX] 82
gestion environnementale (n.f.) | *fr* 45
gestión medioambiental (n.f.) | *es* 45
gestionare a mobilității (n.f.) | *ro* 82
giornalismo partecipativo (n.m.) | *it* 62
globalização local (n.f.) | *pt* [BR] 63

glocalisation (n.f.) | *fr* [CA] 63
glocalització (n.f.) | *ca* 63
glocalização (n.f.) | *pt* 63
glocalización (n.f.) | *es* 63
glocalización (n.f.) | *gl* 63
glocalizare (n.f.) | *ro* 63
glocalization | *en* 63
glocalizzazione (n.f.) | *it* 63
governancia (n.f.) | *es* [MEX] 64
governanza (n.f.) | *es* 64
governanza (n.f.) | *gl* 64
gobierno abierto (n.m.) | *gl* 86
gobierno abierto (n.m.) | *es* 86
gobierno electrónico (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 53
gobierno en la nube (n.m.) | *es* [MEX] 58
gouvernance (n.f.) | *fr* 64
gouvernement en ligne (n.m.) | *fr* [CA] 53
gouvernement ouvert (n.m.) | *fr* 86
govern obert (n.m.) | *ca* 86
governança (n.f.) | *ca* 64
governança (n.f.) | *pt* 64
governance (n.f.) | *it* 64
governance | *en* 64
gobierno abierto (n.m.) | *pt* 86
governo eletrônico (n.m.) | *pt* 53
grandes volúmenes de datos (n.m.pl.) | *es* [MEX] 18
grappe industrielle (n.f.) | *fr* [CA] 29
green economy | *en* 47
green public procurement (n.m.) | *it* 65
green public procurement | *en* 65
gubernanță (n.f.) | *ro* 64
gubernare conectată (n.f.) | *ro* 53
gubernare deschisă (n.f.) | *ro* 86
gubernare electronică (n.f.) | *ro* 53
gubernare online (n.f.) | *ro* 53
gubernare virtuală (n.f.) | *ro* 53

H

habileté numérique (n.f.) | *fr* 4
habitação partilhada (n.f.) | *pt* 31
habitat communautaire (n.m.) | *fr* 31
habitat participatif (n.m.) | *fr* 31
habitage col-laboratîu (n.m.) | *ca* 31
habitation communautaire (n.f.) | *fr* [CA] 31
hackathon (n.f.) | *it* 66
hackathon (n.m.) | *es* [MEX] 66
hackathon (n.m.) | *fr* 66
hackathon (n.m.) | *pt* 66
hackathon (n.m.) | *ro* 66
hackathon | *en* 66
hackató (n.m.) | *ca* 66
hackatón (n.m.) | *es* 66
hackatón (n.m.) | *gl* 66
hackeo urbano (n.m.) | *gl* 67
hacking urbà (n.m.) | *ca* 67
hacking urbano (n.m.) | *es* 67

hacking urbano (n.m.) | *it* 67
hacking urbano (n.m.) | *pt* 67
hoja de ruta (n.f.) | *es* 100
home automation | *en* 44
home networking | *en* 97
honorario contingente (n.m.) | *es* [ARG] 108
honorarios en caso de éxito (n.m.pl.) | *es* [MEX] 108
hort urbà (n.m.) | *ca* 89
horta urbana (n.f.) | *gl* 89
horta urbana (n.f.) | *pt* 89
horticultură urbană (n.f.) | *ro* 89
horto urbano (n.m.) | *gl* 89
huerta urbana (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 89
huerto urbano (n.m.) | *es* 89
human capital | *en* 22

I

ICT | *en* 112
ICT | *it* 112
IDO | *fr* 72
immeuble à consommation d'énergie quasi
nulle (n.m.) | *fr* [CA] 50
immeuble à énergie positive (n.m.) | *fr* [CA] 49
immeuble intelligent (n.m.) | *fr* 25
imobil inteligent (n.m.) | *ro* 25
inalámbrico (n.m.) | *es* 123
inclusão (social) (n.f.) | *pt* 68
inclusão social (n.f.) | *pt* [BR] 68
inclusió social (n.f.) | *ca* 68
inclusion (n.f.) | *fr* 68
inclusión (social) (n.f.) | *es* 68
inclusión social (n.f.) | *gl* 68
inclusion sociale (n.f.) | *fr* 68
inclusionne (sociale) (n.f.) | *it* 68
incluziune (socială) (n.f.) | *ro* 68
incubadora (n.f.) | *ca* 69
incubadora (n.f.) | *pt* [BR] 69
incubadora de empresas (n.f.) | *es* 69
incubadora de empresas (n.f.) | *gl* 69
incubadora de empresas (n.f.) | *pt* 69
incubadora de negocios (n.f.) | *es* [MEX] 69
incubateur d'entreprises (n.m.) | *fr* 69
incubator de afaceri (n.m.) | *ro* 69
incubatore di impresa (n.m.) | *it* 69
infoexclusão (n.f.) | *pt* [BR] 42
infomobilidade (n.f.) | *pt* 70
infomobilità (n.f.) | *it* 70
infomobilitate (n.f.) | *ro* 70
infomobilité (n.f.) | *fr* [CA] 70
infomobility | *en* 70
infomovilidad (n.f.) | *es* 70
infonuagique (n.f.) | *fr* [CA] 28
infonuagique du gouvernement (n.f.) | *fr* [CA] 58
informació sobre mobilitat (n.f.) | *ca* 70
información en movilidad (n.f.) | *gl* 70
informática en la nube (n.f.) | *es* 28
informática en núvol (n.f.) | *ca* 28

information and communication technologies
| *en* 112
information voyageur (n.f.) | *fr* 70
informatique en nuage (n.f.) | *fr* 28
informatique en nuage du secteur public (n.f.) |
fr 58
informatique en nuage publique (n.f.) | *fr* 58
infraestructura ciclista (n.f.) | *es* [ARG] 26
infraestructura para bicicletas (n.f.) | *es* 26
infraestructura para ciclismo (n.f.) | *es* [MEX] 26
infraestructura per a bicicletes (n.f.) | *ca* 26
infraestructura ciclista (n.f.) | *gl* 26
infraestructura para bicicletas (n.f.) | *gl* 26
infraestructura para ciclistas (n.f.) | *es* 26
infrastructure cyclable (n.f.) | *fr* [CA] 26
innovació oberta (n.f.) | *ca* 87
innovació social (n.f.) | *ca* 71
innovación abierta (n.f.) | *gl* 87
Innovación Abierta (n.f.) | *es* [MEX] 87
innovación abierta (n.f.) | *es* 87
innovación social (n.f.) | *es* 71
innovación social (n.f.) | *gl* 71
innovation ouverte (n.f.) | *fr* 87
innovation sociale (n.f.) | *fr* 71
innovazione sociale (n.f.) | *it* 71
inovação aberta (n.f.) | *pt* 87
inovação livre (n.f.) | *pt* [BR] 87
inovação social (n.f.) | *pt* 71
inovare deschisă (n.f.) | *ro* 87
inovare socială (n.f.) | *ro* 71
inovație deschisă (n.f.) | *ro* 87
intelligent building | *en* 25
intelligent transport system | *en* 101
interconexión (n.f.) | *fr* 75
interesada (n.f.) | *gl* 106
interesado (n.m.) | *es* [MEX] 106
interesado (n.m.) | *gl* 106
internet al obiectelor (n.n.) | *ro* 72
internet das coisas (n.f.) | *pt* 72
internet das cousas (n.f.) | *gl* 72
Internet de las cosas (n.f.) | *es* [ARG/MEX] 72
Internet de las Cosas (n.f.) | *es* [MEX] 72
internet de las cosas (n.f.) | *es* 72
internet de les choses (n.f.) | *ca* 72
Internet delle cose (n.m.) | *it* 72
Internet des objets (n.m.) | *fr* [CA] 72
internet des objets (n.m.) | *fr* 72
Internet of Things | *en* 72
interoperabilidad (n.f.) | *es* 73
interoperabilidade (n.f.) | *gl* 73
interoperabilidade (n.f.) | *pt* 73
interoperabilità (n.f.) | *it* 73
interoperabilitat (n.f.) | *ca* 73
interoperabilitate (n.f.) | *ro* 73
interopérabilité (n.f.) | *fr* 73
interoperability | *en* 73
interoperativitat (n.f.) | *ca* 73
interveniente (n.m.) | *pt* 106
învățare pe tot parcursul vieții (n.f.) | *ro* 51
ITS | *es* [MEX] 101

J

jeune entreprise (n.f.) | *fr* [CA] 107
jeune pousse (n.f.) | *fr* 107
jornalismo cidadão (n.m.) | *pt* 62
jornalismo colaborativo (n.m.) | *pt* [BR] 62
jornalismo participativo (n.m.) | *fr* [CA] 62
journalisme citoyen (n.m.) | *fr* [CA] 62
journalisme participatif (n.m.) | *fr* 62
jurnalism participativ (n.n.) | *ro* 62

K

kilómetro-cero (loc.) | *es* [MEX] 2

L

laboratoire vivant (n.m.) | *fr* [CA] 74
laborator viu (n.n.) | *ro* 74
laboratori vivent (n.m.) | *ca* 74
laboratorio vivente (n.m.) | *gl* 74
laboratorio viviente (n.m.) | *es* 74
laboratorio vivo (n.m.) | *es* 74
laboratório vivo (n.m.) | *pt* 74
lanț scurt de comercializare (n.n.) | *ro* 55
large bande (n.f.) | *fr* 14
lifelong learning | *en* 51
literacitat digital (n.f.) | *ca* 4
living lab (n.m.) | *es* [MEX] 74
living lab (n.m.) | *it* 74
living lab (n.m.) | *pt* 74
living lab | *en* 74
local (adj.) | *fr* 2
local de recarregamento (n.m.) | *pt* [BR] 32
localització geogràfica (n.f.) | *ca* 59
logiciel d'application (n.m.) | *fr* 7
logiciel libre (n.m.) | *fr* 88
ludificação (n.f.) | *pt* 57
ludificació (n.f.) | *ca* 57
ludificación (n.f.) | *es* 57
ludificación (n.f.) | *gl* 57
ludificare (n.f.) | *ro* 57
ludification (n.f.) | *fr* 57
ludoterapia (n.f.) | *pt* [BR] 57

M

M2M | *gl* 75
M2M | *ca* 75
M2M | *en* 75
M2M | *es* 75
M2M | *it* 75

Machine-to-Machine (n.f.) | *es* [MEX] 75
Machine-to-Machine (n.m.) | *it* 75
Machine-to-Machine | *en* 75
macrodatos (n.m.pl.) | *es* 18
maison intelligente (n.f.) | *fr* [CA] 25
MaM | *gl* 75
management al mediului (n.n.) | *ro* 45
management de la mobilité (n.m.) | *fr* 82
management de mediu (n.n.) | *ro* 45
mapa de bicicendas (n.m.) | *es* [ARG] 17
mapa de ciclopistas (n.m.) | *es* [MEX] 17
mapa de rede (n.f.) | *pt* [BR] 100
máquina a máquina (n.f.) | *es* 75
máquina a máquina (n.f.) | *gl* 75
marathon de programmation (n.m.) | *fr* [CA] 66
marató de hackers (n.m.) | *ca* 66
maraton de programare (n.n.) | *ro* 66
marchabilité (n.f.) | *fr* 120
marché public écologique (n.m.) | *fr* [CA] 65
marché public environnemental (n.m.) | *fr* 65
mash up (n.m.) | *it* 76
mash up (n.n.) | *ro* 76
mashup (n.m.) | *es* [MEX] 76
mash-up (n.m.) | *es* 76
mashup (n.m.) | *pt* [BR] 76
mashup | *en* 76
mashup digital (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 76
mashup digital (n.m.) | *pt* 76
mașină ecologică (n.f.) | *ro* 11
mașină micro (n.f.) | *ro* 79
mașină mini (n.f.) | *ro* 79
mecánica de juegos (n.f.) | *es* [MEX] 57
mecenado participativo (n.m.) | *gl* 39
media sociali (n.m.pl.) | *it* 77
médias sociaux (n.m.pl.) | *fr* 77
medicina en líña (n.f.) | *gl* 114
medios sociais (n.m.pl.) | *gl* 77
medios sociales (n.m.pl.) | *es* 77
megadados (n.m.pl.) | *pt* [BR] 18
mégadonnées (n.f.pl.) | *fr* 18
meilleure pratique (n.f.) | *fr* [CA] 20
meilleure(s) pratique(s) (n.f.s./pl.) | *fr* 20
mejores prácticas (n.f.pl.) | *es* [ARG/MEX] 20
mellores prácticas (n.f.pl.) | *gl* 20
mezcla de energía (n.f.) | *es* [MEX] 80
mezcla de energías (n.f.) | *es* [MEX] 80
mezcla energética (n.f.) | *es* [MEX] 80
microauto (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 79
micro-automóvil (n.m.) | *es* [MEX] 79
micro-car | *en* 79
microcarro (n.m.) | *pt* 79
microcoche (n.m.) | *es* 79
microcoche (n.m.) | *gl* 79
microcotxe (n.m.) | *ca* 79
micromecenado (n.m.) | *gl* 39
micromecenatge (n.m.) | *ca* 39
micromecenazgo (n.m.) | *es* 39
micromobilidade (n.f.) | *gl* 78
micromobilidade (n.f.) | *pt* 78
micromobilitàà (n.f.) | *it* 78

micromobilitat (n.f.) | *ca* 78
 micromobilitate (n.f.) | *ro* 78
 micromobilité (n.f.) | *fr* 78
 micro-mobility | *en* 78
 micro-movilidad (n.f.) | *es* [MEX] 78
 micromovilidad (n.f.) | *es* 78
 microvettura (ecologica) (n.f.) | *it* 79
 microvoiture (n.f.) | *fr* [CA] 79
 mídia social (n.m.) | *pt* [BR] 77
 migliore pratica (n.f.) | *it* 20
 mini autovehicul (n.n.) | *ro* 79
 minivehicul (n.n.) | *ro* 79
 minivoiture (n.f.) | *fr* [CA] 79
 mise en commun (n.f.) | *fr* 34
 mișcă social (n.m.) | *ca* 77
 mix energetic (n.n.) | *ro* 80
 mix energético (n.m.) | *es* 80
 mix energetico (n.m.) | *it* 80
 mix energético (n.m.) | *pt* [BR] 80
 mobicapture (n.f.) (prop.) | *fr* [CA] 93
 mobile (n.m.) | *fr* 104
 mobile multifonction (n.m.) | *fr* 104
 mobilidade sustentável (n.f.) | *gl* 81
 mobilidade sustentável (n.f.) | *gl* 81
 mobilidade sustentável (n.f.) | *pt* 81
 mobilità sostenibile (n.f.) | *it* 81
 mobilitat sostenible (n.f.) | *ca* 81
 mobilitate durabilă (n.f.) | *ro* 81
 mobilité durable (n.f.) | *fr* 81
 mobility management (n.m.) | *it* 82
 mobility management | *en* 82
 model de afaceri (n.n.) | *ro* 83
 model de negoci (n.m.) | *ca* 83
 modèle d'entreprise (n.m.) | *fr* 83
 modèle économique (n.m.) | *fr* 83
 modello di business (n.m.) | *it* 83
 modelo de empresa (n.m.) | *es* 83
 modelo de mercado (n.m.) | *pt* [BR] 83
 modelo de negocio (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 83
 modelo de negocio (n.m.) | *gl* 83
 modelo de negócio (n.m.) | *pt* 83
 modelo de negocios (n.m.) | *es* [MEX] 83
 modelo empresarial (n.m.) | *es* 83
 monitoraggio dell'ambiente (n.m.) | *it* 84
 monitoramento ambiental (n.m.) | *pt* [BR] 84
 monitoreo ambiental (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 84
 monitorização ambiental (n.f.) | *pt* 84
 monitorización ambiental (n.f.) | *gl* 84
 monitorizare a mediului (n.f.) | *ro* 84
 móvil (n.m.) | *es* 104
 movilidad informática (n.f.) | *es* [MEX] 70
 movilidad sostenible (n.f.) | *es* 81
 movilidad sustentable (n.f.) | *es* [MEX] 81
 multi-finanțare (n.f.) | *ro* 39

N

nearly zero energy building | *en* 50
 negócio emergente (n.m.) | *pt* 107
 nuage du gouvernement (n.m.) | *fr* [CA] 58
 nuage gouvernemental (n.m.) | *fr* [CA] 58
 nube gubernamental (n.f.) | *gl* 58
 nZEB | *en* 50

O

obligation de rendre compte (n.f.) | *fr* 1
 onorariu de succes (n.n.) | *ro* 108
 open data (n.m.pl.) | *es* [MEX] 85
 open data (n.m.pl.) | *it* 85
 open data | *en* 85
 open government (n.m.) | *es* [MEX] 86
 open government (n.m.) | *it* 86
 open government | *en* 86
 Open Innovation (n.f.) | *es* [MEX] 87
 Open Innovation (n.f.) | *it* 87
 Open Innovation | *en* 87
 open source (n.m.) | *es* [MEX] 88
 open source (n.m.) | *it* 88
 open source | *en* 88
 oraș inteligent (n.n.) | *ro* 27
 ordenador caderno (n.m.) | *gl* 110
 orto urbano (n.m.) | *it* 89

P

parc científic (n.m.) | *ca* 90
 parc científic i tecnològic (n.m.) | *ca* 90
 parc de cercetare (n.n.) | *ro* 90
 parc de recherche (n.m.) | *fr* [CA] 90
 parc scientifique (n.m.) | *fr* [CA] 90
 parc științific (n.n.) | *ro* 90
 parc technologique (n.m.) | *fr* 90
 parc tecnològic (n.m.) | *ca* 90
 parc tehnologic (n.n.) | *ro* 90
 parceria público-privada (n.f.) | *pt* [BR] 6
 parceria público-privado (n.f.) | *pt* [BR] 92
 parcerias público-privadas (n.f.pl.) | *pt* 92
 parco científico (n.m.) | *it* 90
 parco tecnologico (n.m.) | *it* 90
 parque científico (n.m.) | *es* 90
 parque científico (n.m.) | *gl* 90
 parque científico-tecnológico (n.m.) | *es* [MEX] 90
 parque científico-tecnolóxico (n.m.) | *gl* 90
 parque tecnolóxico (n.m.) | *es* 90
 parque tecnolóxico (n.m.) | *pt* 90
 parque tecnolóxico (n.m.) | *gl* 90
 part interessada (n.f.) | *ca* 106
 partage (n.m.) | *fr* 34

partage de véhicule (n.m.) | *fr* 24
partage de vélo (n.m.) | *fr* 19
partage de vélos (n.m.) | *fr* [CA] 19
partajare a automobilului (n.f.) | *ro* 23
parte interesada (n.f.) | *es* 106
parte interesada (n.f.) | *gl* 106
parte interesată (n.f.) | *ro* 106
partecipazione (n.f.) | *it* 91
partenariat public privé (n.m.) | *fr* 92
partenariato publico-privato (n.m.) | *it* 92
parteneriat public-privat (n.n.) | *ro* 92
participação (n.f.) | *pt* [BR] 91
participação pública (n.f.) | *pt* 91
participação sensorial (n.f.) | *pt* [BR] 93
participació ciutadana (n.f.) | *ca* 91
participación (n.f.) | *es* [ARG] 34
participación (n.f.) | *es* 91
participación (n.f.) | *gl* 91
participación público-privada (n.f.) | *es* [ARG] 92
participación sensorial (n.f.) | *es* [ARG] 93
participare locală (n.f.) | *ro* 91
participation (n.f.) | *fr* 91
participation | *en* 91
participation citoyenne (n.f.) | *fr* 93
participatory sensing (n.m.) | *es* [MEX] 93
participatory sensing (n.m.) | *it* 93
participatory sensing (n.n.) | *ro* 93
participatory sensing | *en* 93
partie intéressée (n.f.) | *fr* [CA] 106
partie prenante (n.f.) | *fr* 106
partilha (n.f.) | *pt* 34
partilha de bicicletas (n.f.) | *pt* 19
partilha de boleias (n.f.) | *pt* 23
partilha de veiculos (n.f.) | *pt* 24
PAT | *it* 116
peatonabilidad (n.f.) | *es* [MEX] 120
pépinère d'entreprises (n.f.) | *fr* 69
periodisme ciutadà (n.m.) | *ca* 62
periodisme participatiu (n.m.) | *ca* 62
periodismo ciudadano (n.m.) | *es* 62
periodismo cívico (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 62
periodismo democrático (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 62
periodismo participativo (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 62
periodismo público (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 62
personal rapid transit | *en* 116
piano di azione (n.m.) | *it* 94
piattaforma (n.f.) | *it* 95
piratage urbain (n.m.) | *fr* [CA] 67
piratería urbana (n.f.) | *es* [MEX] 67
pla d'actuació (n.m.) | *ca* 94
pla de mobilitat ciclista (n.m.) | *ca* 17
placa de smart (n.f.) | *pt* [BR] 103
plan d'action (n.m.) | *fr* 94
plan de acción (n.m.) | *es* 94
plan de acción (n.m.) | *gl* 94
plan de acțiune (n.n.) | *ro* 94
plan de actuación (n.m.) | *es* 94
plan de actuación (n.m.) | *gl* 94
plan de mobilidade ciclista (n.m.) | *gl* 17
plan de mobilité cycliste (n.m.) | *fr* [CA] 17

plan de movilidad ciclista (n.m.) | *es* 17
plan de movilidad en bicicleta (n.m.) | *es* 17
plan vélo (n.m.) | *fr* 17
plano de ação (n.m.) | *pt* 94
plano de mobilidade ciclista (n.m.) | *pt* 17
plano de mobilidade com bicicleta (n.m.) | *pt* [BR] 17
plataforma (n.f.) | *ca* 95
plataforma (n.f.) | *es* 95
plataforma (n.f.) | *gl* 95
plataforma (n.f.) | *pt* 95
plate-forme (n.f.) | *fr* [CA] 95
plateforme (n.f.) | *fr* 95
platform | *en* 95
platformă (n.f.) | *ro* 95
platformă socială (n.f.) | *ro* 77
poder de atracción (n.m.) | *gl* 10
pol de competitivitate (n.m.) | *ro* 29
pôle de compétitivité (n.m.) | *fr* 29
polo de competitividad (n.m.) | *es* 29
pólo de competitividade (n.m.) | *pt* 29
pólo de competitividade e tecnologia (n.m.) | *pt* 29
pooling | *en* 34
positive-energy building | *en* 49
posto de carregamento (n.m.) | *pt* 32
potager urbain (n.m.) | *fr* 89
potentiel piétonnier (n.m.) | *fr* [CA] 120
PPP | *en* 6
PPP | *fr* 92
PPP | *pt* [BR] 6
practici de excelență (n.f.) | *ro* 20
practici exemplare (n.f.) | *ro* 20
pratique exemplaire (n.f.) | *fr* [CA] 20
pre-commercial (public) procurement | *en* 6
preção com energia zero (n.m.) | *pt* [BR] 50
prestação de contas (n.f.) | *pt* 1
préstamo de bicicletas (n.m.) | *gl* 19
préstamo de coches (n.m.) | *gl* 24
préstamo de vehículos (n.m.) | *gl* 24
prima de éxito (n.f.) | *gl* 108
prima de resultados (n.f.) | *gl* 108
producción colaborativa (n.f.) | *es* 40
producteur-consommateur (n.m.) | *fr* 96
production participative (n.f.) | *fr* 40
productrice-consommatrice (n.f.) | *fr* 96
programa de bicicletas compartidas (n.m.) | *es* [MEX] 19
programare urbană (n.f.) | *ro* 67
programari de codi obert (n.m.) | *ca* 88
prosommateur (n.m.) | *fr* [CA] 96
prosommatrice (n.f.) | *fr* [CA] 96
prosumator (n.m.) | *ro* 96
prosumer (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 96
prosumer (n.m.) | *it* 96
prosumer | *en* 96
prosumidor (n.m.) | *es* 96
prosumidor (n.m.) | *gl* 96
prosumidor (n.m.) | *pt* 96
prosumidora (n.f.) | *gl* 96
protection sociale (n.f.) | *fr* 121

proveïment participatiu (n.m.) | *ca* 40
proveïment públic precomercial (n.m.) | *ca* 6
provimento eletrônico público verde (n.m.) | *pt*

[*BR*] 65

PRT | *en* 116

PRT | *es* 116

public-private partnership | *en* 92

puerto de carga (n.m.) | *es* [*ARG/MEX*] 32

punct de încărcare auto (n.n.) | *ro* 32

punt de recàrrega (n.m.) | *ca* 32

punto de carga (n.m.) | *es* 32

punto de recarga (n.m.) | *gl* 32

punto de recarga de electricidade (n.m.) | *gl* 32

Q

quilómetro cero (n.m.) | *gl* 2

R

reabilitação (n.f.) | *pt* 99

reabilitare urbană (n.f.) | *ro* 98

reciclado (n.m.) | *es* [*ARG*] 99

reciclaje de edificios (n.m.) | *es* 99

recurs renewable (n.m.) | *ca* 56

recurso renewable (n.m.) | *es* 56

recurso renewable (n.m.) | *gl* 56

red eléctrica inteligente (n.f.) | *es* 103

red inteligente (n.f.) | *es* [*ARG/MEX*] 103

red local (n.f.) | *es* 97

red social (n.f.) | *es* 105

rede de área doméstica (n.f.) | *gl* 97

rede doméstica (n.f.) | *es* 97

rede doméstica (n.f.) | *gl* 97

rede doméstica (n.f.) | *pt* 97

rede eléctrica intelixente (n.f.) | *gl* 103

rede inteligente (n.f.) | *pt* 103

rede intelixente (n.f.) | *gl* 103

rede local (n.f.) | *pt* [*BR*] 97

rede sem fios (n.f.) | *pt* 123

rede social (n.f.) | *gl* 105

rede social (n.f.) | *pt* 105

redes sociais (n.f.pl.) | *pt* 77

redes sociales (n.f.pl.) | *es* 77

referință geografică (n.f.) | *ro* 61

refolosire a clădirilor (n.f.) | *ro* 99

regeneração urbana (n.f.) | *pt* 98

regeneració urbana (n.f.) | *ca* 98

regeneración urbana (n.f.) | *es* 98

regenerare urbană (n.f.) | *ro* 98

região administrativa (n.f.) | *pt* [*BR*] 21

réhabilitation urbaine (n.f.) | *fr* [*CA*] 98

REI | *es* [*MEX*] 103

remescla (n.f.) | *ca* 76

remote support | *en* 113

rémunération au résultat (n.f.) | *fr* 108

rendició de comptes (n.f.) | *ca* 1

rendición de contas (n.f.) | *gl* 1

rendición de cuentas (n.f.) | *es* 1

rendimiento de cuentas (n.m.) | *es* [*MEX*] 1

renewable source | *en* 56

renouvellement urbain (n.m.) | *fr* 98

renovación urbana (n.f.) | *fr* [*CA*] 98

research park | *en* 90

réseau domestique (n.m.) | *fr* 97

réseau électrique intelligent (n.m.) | *fr* 103

réseau social (n.m.) | *fr* 105

responsabilidad (n.f.) | *es* 1

responsabilitate (n.f.) | *ro* 1

responsabilização (n.f.) | *pt* [*BR*] 1

ressource renouvelable (n.f.) | *fr* 56

resursă regenerabilă (n.f.) | *ro* 100

resursă regenerabilă (n.f.) | *ro* 56

rete locale (n.f.) | *it* 97

rețea de piste ciclabilă (n.f.) | *ro* 26

rețea domestică (n.f.) | *ro* 97

rețea electrică inteligentă (n.f.) | *ro* 103

rețea socială (n.f.) | *ro* 105

reuso (n.m.) | *pt* [*BR*] 99

réutilisation (des bâtiments existants) (n.f.) | *fr*

[*CA*] 99

reutilisation (n.f.) | *fr* 99

réutilisation de bâtiments (n.f.) | *fr* 99

reutilització d'edificis (n.f.) | *ca* 99

reutilización (n.f.) | *es* [*MEX*] 99

reutilización de edificios (n.f.) | *es* 99

reutilización de edificios (n.f.) | *gl* 99

reutilizare a clădirilor (n.f.) | *ro* 99

rexeneración urbana (n.f.) | *gl* 98

rigenerazione urbana (n.f.) | *it* 98

risorsa rinnovabile (n.f.) | *it* 56

riuso (n.m.) | *it* 99

roadmap (n.f.) | *it* 100

roadmap (n.m.) | *es* [*ARG/MEX*] 100

roadmap (n.m.) | *pt* 100

roadmap | *en* 100

roteiro (n.m.) | *gl* 100

S

salud electrónica (n.f.) | *es* [*MEX*] 114

salut electrònica (n.f.) | *ca* 114

salut en línia (n.f.) | *ca* 114

sans fil (loc.) | *fr* 123

saúde electrónica (n.f.) | *gl* 114

saúde en liña (n.f.) | *gl* 114

science park | *en* 90

sécurité sociale (n.f.) | *fr* 121

seguiment ambiental (n.m.) | *ca* 84

sen fios (loc.) | *gl* 123

sense fil (loc.) | *ca* 123

separare digitală (n.f.) | *ro* 42

service d'autopartage (n.m.) | *fr* [*CA*] 24

service de partage de véhicules (n.m.) | *fr* [CA] 24
 service de partage de vélos (n.m.) | *fr* [CA] 19
 service de vélopartage (n.m.) | *fr* [CA] 19
 service public (n.m.) | *fr* 117
 servicio público (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 117
 servicios de utilidad pública (n.m.pl.) | *es* 117
 servicios públicos básicos (n.m.pl.) | *es* 117
 serviço de trânsito rápido personalizado (n.m.) | *pt* 116
 serviços públicos (n.m.pl.) | *pt* 117
 servizio de interesse público (n.m.) | *gl* 117
 servizo de utilidade pública (n.m.) | *gl* 117
 sharing | *en* 34
 short marketing chain | *en* 55
 sistem bike-sharing (n.n.) | *ro* 19
 sistem de biciclete publice (n.n.) | *ro* 19
 sistem de bike-sharing (n.n.) | *ro* 19
 sistem de transport inteligent (n.n.) | *ro* 101
 sistema de bicicletas compartidas (n.m.) | *es* [ARG] 19
 sistema de bicicletas públicas (n.m.) | *es* [ARG/MEX] 19
 sistema de transport inteligent (n.m.) | *ca* 101
 sistema de transporte inteligente (n.m.) | *es* 101
 sistema de transporte inteligente (n.m.) | *pt* [BR] 101
 sistema de transporte intelixente (n.m.) | *gl* 101
 sistema di trasporto intelligente (n.m.) | *it* 101
 sistema inteligente de transporte (n.m.) | *es* 101
 sistema inteligente de transportes (n.m.) | *pt* 101
 sistema intelixente de transporte (n.m.) | *gl* 101
 site de réseau social (n.m.) | *fr* 105
 smart building | *en* 25
 smart city (n.f.) | *es* [MEX] 27
 Smart City (n.f.) | *it* 27
 smart city | *en* 27
 smart community (n.f.) | *es* [MEX] 33
 smart community | *en* 33
 smart device (n.m.) | *es* [MEX] 102
 smart device (n.m.) | *it* 102
 smart device | *en* 102
 smart grid (n.f.) | *es* [MEX] 103
 smart grid | *en* 103
 smart grid (n.m.) | *it* 103
 smart growth | *en* 37
 smartphone (n.m.) | *es* 104
 smartphone (n.m.) | *it* 104
 smartphone (n.m.) | *pt* 104
 smartphone | *en* 104
 social cohesion | *en* 30
 social diversity | *en* 43
 social innovation | *en* 71
 social media (n.m.pl.) | *es* [MEX] 77
 social media | *en* 77
 social network (n.m.) | *it* 105
 social network | *en* 105
 sociedad público-privada (n.f.) | *es* [MEX] 92
 sociofinancement (n.m.) | *fr* [CA] 39
 software de código abierto (n.m.) | *pt* 88
 soporte remoto (n.m.) | *es* 113

source d'énergie renouvelable (n.f.) | *fr* 56
 spațiu de coworking (n.n.) | *ro* 35
 spațiu de lucru comun (n.n.) | *ro* 35
 special administrative unit | *en* 21
 stakeholder (n.m.) | *it* 106
 stakeholder (n.m.) | *pt* 106
 stakeholder | *en* 106
 start up (n.f.) | *es* [ARG] 107
 start up (n.f.) | *it* 107
 start up | *en* 107
 start-up (n.f.) | *es* 107
 startup (n.f.) | *pt* 107
 start-up (n.f.) | *pt* 107
 stație de încărcare electrică (n.f.) | *ro* 32
 STI | *ca* 101
 STI | *es* [MEX] 101
 stratégie ascendante (n.f.) | *fr* 8
 strategie de dezvoltare a utilizării bicicletelor (n.f.) | *ro* 17
 stratégie descendante (n.f.) | *fr* 9
 stratégie numérique (n.f.) | *fr* [CA] 3
 Stratégie numérique pour l'Europe (n.f.) | *fr* 3
 success fee (n.f.) | *es* [MEX] 108
 success fee (n.f.) | *it* 108
 success fee | *en* 108
 sursă deschisă (n.f.) | *ro* 88
 surtidor de electricidade (n.m.) | *gl* 32
 surveillance de l'environnement (n.f.) | *fr* 84
 sustainable development | *en* 109
 sustainable growth | *en* 38
 sustainable mobility | *en* 81
 sviluppo sostenibile (n.m.) | *it* 109
 système alimentaire local (n.m.) | *fr* [CA] 2
 système de transport intelligent (n.m.) | *fr* 101

T

tablet (n.f.) | *es* 110
 tablet (n.m.) | *it* 110
 tablet (n.m.) | *pt* 110
 tablet | *en* 110
 tabletă (n.f.) | *ro* 110
 tableta (n.m.) | *es* 110
 tableta (n.m.) | *gl* 110
 tablette (n.f.) | *fr* 110
 tablette tactile (n.f.) | *fr* 110
 tauleta tãctil (n.f.) | *ca* 110
 taxa d'èxit (n.f.) | *ca* 108
 taxa de successo (n.f.) | *pt* 108
 taxi robot (n.m.) | *fr* 116
 TCP | *fr* [CA] 116
 technologie habilitante (n.f.) | *fr* 111
 technologies de l'information et de la communication (n.f.pl.) | *fr* 112
 technologies de l'information et des communications (n.f.pl.) | *fr* [CA] 112
 technology park | *en* 90
 technopôle (n.m.) | *fr* 90

technopolis | *en* 90
 tecnologia abilitante (n.f.) | *it* 111
 tecnologia ambiental (n.f.) | *pt [BR]* 111
 tecnologia da comunicação e informação (n.f.) |
pt [BR] 112
 tecnologia de interoperabilidade de serviços
 web (n.f.) | *pt [BR]* 73
 tecnología de la información y de las
 comunicaciones (n.f.) | *es [ARG]* 112
 tecnologia facilitadora (n.f.) | *ca* 111
 tecnología facilitadora (n.f.) | *es* 111
 tecnologia facilitadora (n.f.) | *pt* 111
 tecnología habilitante (n.f.) | *es [ARG/MEX]* 111
 tecnologías de (la) información y (de la)
 comunicación (n.f.pl.) | *es* 112
 tecnologias de informação e comunicação
 (n.f.pl.) | *pt* 112
 tecnologías de la información (n.f.pl.) | *es* 112
 tecnologia dell'informazione e della
 comunicazione (n.f.pl.) | *it* 112
 technologies de la informació i la comunicació
 (n.f.pl.) | *ca* 112
 tecnolojía facilitadora (n.f.) | *gl* 111
 tecnolojía habilitadora (n.f.) | *gl* 111
 tecnolojías da información e da comunicación
 (n.f.pl.) | *gl* 112
 tecnópole (n.f.) | *gl* 90
 tecnópolis (n.f.) | *es [MEX]* 90
 tehnologia informației și comunicării (n.f.) | *ro* 112
 tehnologie fără cablu (n.f.) | *ro* 123
 tehnologie generică (n.f.) | *ro* 111
 tehnopolis (n.n.) | *ro* 90
 teleasistencia (n.f.) | *es* 113
 teleasistencia (n.f.) | *gl* 113
 télassistance (n.f.) | *fr* 113
 teleassistència (n.f.) | *ca* 113
 teleassistència (n.f.) | *pt* 113
 teleassistenza (n.f.) | *it* 113
 téléphone intelligent (n.m.) | *ca* 104
 telefon mobil (n.n.) | *ro* 104
 teléfono inteligente (n.m.) | *es [ARG/MEX]* 104
 teléfono intelixente (n.m.) | *gl* 104
 telemática (n.f.) | *pt* 113
 télémédecine (n.f.) | *fr* 114
 telemedicina (n.f.) | *es* 114
 telemedicina (n.f.) | *it* 114
 telemedicina (n.f.) | *pt* 114
 telemedicină (n.f.) | *ro* 114
 téléphone intelligent (n.m.) | *fr [CA]* 104
 télésanté (n.f.) | *fr* 114
 TIC | *ca* 112
 TIC | *es [MEX]* 112
 TIC | *fr* 112
 TIC | *gl* 112
 TIC | *it* 112
 TIC | *pt* 112
 TIC | *ro* 112
 top-down approach (n.m.) | *es [MEX]* 9
 top-down approach | *en* 9
 trabajo cooperativo (n.m.) | *es [ARG]* 35

transitabilidad (n.f.) | *es [MEX]* 120
 transitabilidade peonil (n.f.) | *gl* 120
 transparence (n.f.) | *fr* 115
 transparència (n.f.) | *ca* 115
 transparencia (n.f.) | *es* 115
 transparencia (n.f.) | *gl* 115
 transparència (n.f.) | *pt* 115
 transparency | *en* 115
 transparentă (n.f.) | *ro* 115
 transport en commun personnalisé (n.m.) | *fr*
[CA] 116
 transport în comun personalizat (n.n.) | *ro* 116
 transport personal ràpid (n.m.) | *ca* 116
 transporte pessoal automático (n.m.) | *pt [BR]* 116
 transporte rápido pessoal (n.m.) | *gl* 116
 transporte rápido personal (n.m.) | *es*
[ARG/MEX] 116
 transporte rápido personalizado (n.m.) | *es* 116
 trasparenza (n.f.) | *it* 115
 trasporto automatico personale (n.m.) | *it* 116
 TRP | *es [MEX]* 116

U

ULB | *fr* 15
 ultra wideband (n.f.) | *es [MEX]* 15
 ultra wideband | *en* 15
 ultralarge bande (n.f.) | *fr* 15
 unidad administrativa especial (n.f.) | *es* 21
 unitat administrativa especial (n.f.) | *ca* 21
 unitate administrativă specială (n.f.) | *ro* 21
 unité administrative spéciale (n.f.) | *fr [CA]* 21
 urban (reuse) | *en* 99
 urban hacking (n.m.) | *es [ARG/MEX]* 67
 urban hacking | *en* 67
 urban regeneration | *en* 98
 urban vegetable garden | *en* 89
 urbanismo táctico (n.m.) | *es* 67
 uso compartido (n.m.) | *es* 34
 uso compartido de coches (n.m.) | *es* 23
 uso de vehículos (n.m.) | *es* 23
 uso de bicicletas compartidas (n.m.) | *es* 19
 utilitate publică (n.f.) | *ro* 117
 utility (n.f.) | *it* 117
 utility | *en* 117
 utilizare în codiviziune a autoturismelor (v.) | *ro* 24
 utilizare în comun (v.) | *ro* 34
 UWB | *ca* 15
 UWB | *en* 15
 UWB | *es* 15

V

vehicle d'emissió zero (n.m.) | *ca* 118
 vehicul cu emisii zero (n.n.) | *ro* 118

véhicule à émission zéro (n.m.) | *fr* 118
vehículo cero emisiones (n.m.) | *es* [MEX] 118
vehículo de cero emisiones (n.m.) | *es*
[ARG/MEX] 118
vehículo de cero emisiones (n.m.) | *gl* 118
vehículos de emisión cero (n.m.pl.) | *es* 118
vehículo ecológico (n.m.) | *es* 11
veicolo a emissioni zero (n.m.) | *it* 118
veículo de emissão zero (n.m.) | *pt* [BR] 118
veículo zero emissões (n.m.) | *pt* 118
vélopartage (n.m.) | *fr* 19
VEZ | *fr* 118
vigilancia del medio ambiente (n.f.) | *es* 84
ville intelligente (n.f.) | *fr* 27
visão (n.f.) | *pt* 119
visió (n.f.) | *ca* 119
visión (n.f.) | *es* 119
vision (n.f.) | *fr* 119
visión (n.f.) | *gl* 119
vision (n.f.) | *it* 119
vision | *en* 119
vivienda intelixente (n.f.) | *gl* 25
viver d'empreses (n.m.) | *ca* 69
vivienda colaborativa (n.f.) | *es* 31
viziune (n.f.) | *ro* 119
voiture écologique (n.f.) | *fr* [CA] 11
voiture propre (n.f.) | *fr* 11
voiturette (n.f.) | *fr* 79

W

walkability (n.f.) | *it* 120
walkability | *en* 120
welfare (n.m.) | *it* 121
welfare | *en* 121
Wi-Fi (n.f.) | *ca* 122
Wi-Fi (n.f.) | *es* [MEX] 122
wifi (n.f.) | *es* 122
Wi-Fi (n.f.) | *gl* 122
wifi (n.m.) | *fr* 122
Wi-Fi (n.m.) | *fr* 122
wi-fi (n.m.) | *it* 122
Wi-Fi (n.m.) | *pt* 122
Wi-Fi (n.n.) | *ro* 122
Wi-Fi | *en* 122
wireless (agg.) | *it* 123
wireless (adj.) | *pt* 123
wireless (adj.) | *ro* 123
wireless (n.m.) | *es* 123
wireless | *en* 123

X

xarxa domèstica (n.f.) | *ca* 97
xarxa elèctrica intel·ligent (n.f.) | *ca* 103

xarxa social (n.f.) | *ca* 105
xeocalización (n.f.) | *gl* 59
xeomática (n.f.) | *gl* 60
xeorreferenciación (n.f.) | *gl* 61
xestión ambiental (n.f.) | *gl* 45
xestión da mobilidade (n.f.) | *gl* 82
xestión participativa (n.f.) | *gl* 40
xornalismo cidadán (n.m.) | *gl* 62
xornalismo participativo (n.m.) | *gl* 62

Z

zero emission vehicle | *en* 118
zero quilómetros (loc.) | *pt* 2
zero-kilometer | *en* 2
zero-quilómetro (loc.) | *pt* [BR] 2
zonă pietonală (n.f.) | *ro* 120

Questo volume è stato stampato
nel mese di giugno 2018
su materiali e con tecnologie ecocompatibili
presso la Litografia Solari
Peschiera Borromeo (MI)